

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Badische neueste Nachrichten. 1946-1950 1952**

249 (25.10.1952)



# Zum Tage

## Es ist nicht so einfach

Die Freilassung Kesselrings hat in Italien auf manche einflussreiche Leute schlecht gewirkt. Wir glauben nicht, daß die Regierung dadurch, wie dies in einem ähnlichen Falle kürzlich in Holland der Fall war, Schwierigkeiten bekommt. Aber wir Deutsche müssen diese Anzeichen beachten. Sie zeigen das Kriegsverbrechensproblem von der anderen Seite. Es ist richtig, wenn gesagt wird, Bonn solle „klar und bestimmt“ mit den Westmächten sprechen. Aber die Regierungen in Rom, Paris, London und Washington leben ja auch nicht im luftleeren Raum. Dort gibt es noch viele Menschen, die sich über die Entlassung deutscher „Kriegsverbrecher“ genau so unwillig zeigen wie wir, denen das zu langsam geht. Niemand, auch die Völker nicht, lebt absolut einseitig und die Perspektive des Lebens richtet sich immer nach dem gewählten Blickpunkt. Es ist zwar richtig im Namen des Rechts die Entlassung zu fordern, aber was nützt es, wenn der andere, auf den es ankommt, das nicht einsehen will oder kann. Man wird dem jetzt entlassenen Kesselring zustimmen müssen, wenn er sagt, daß die Regelung des Kriegsverbrechensproblems auf dem Wege des Gnadenklassens die Ehre der deutschen Soldaten nicht verletzen würde. Entscheidend ist wohl, daß der Betreffende mit Recht davon überzeugt ist, daß ihm Unrecht geschah. Dann erweist sich das, was als Gnade erscheint, doch als ein Aufbruch der Gerechtigkeit. In diesem Falle ist, wie bei vielen im Leben, die Tat maßgebend, und nicht, wie es gemeint ist, die Absicht. Deshalb die Generalamnestie und bitten nochmals, die Aktionen des Heimkehrerverbandes, die mit dem morgigen Sonntag beendet werden, zu unterstützen. t. l.

## UNO einmal anders

Während in dem großartigen, neuen Gebäude der Vereinten Nationen am East River in New York die großen Fragen über Krieg und Frieden — nicht beantwortet werden, vollzieht sich an fernem Punkte der Erde die stille Arbeit von Gehirnen, die im Namen der UNO und mit ihrer Hilfe Gutes wirken. Wie OWA meldet, ist eines der bekanntesten Malaria-Gebiete der Welt fast sechsfach gemacht worden. 335 Dörfer und ein in Eisenbahnkreuzpunkt in Burma sind mit dem Wunderpflanzmittel DDT bestäubt worden. Der Erfolg war erstaunlich: in einem Jahr sind die Malariafälle um 80 Prozent zurückgegangen, und vor sogar noch jede dritte Kind im 1. Lebensjahr an Malaria erkrankte, ist nach der Bestäubung kein Kind mehr von diesem Fieber ergriffen worden. Wenn man schon von Triumpfen sprechen will, dann ist das ein größerer als irgend ein Sieg in einer Schlacht, und wenn die UNO nichts anderes geleistet hätte, als die Weltgesundheitsorganisation aufzustellen, dann hätte sie damit ihre Daseinsberechtigung erwiesen. Das ist ein Geschenk, das die den Burmesenkindern zu ihrem eigenen 7. Geburtstag gemacht hat, und ehrt sie mehr als alle wertreichen Resolutionen. h. b.

## Drei Tage Arbeit an Europa

In Palais de Luxembourg, dem pompösen Gebäude der in seiner politischen Bedeutung von der Vierten Republik zum Reichspräsidenten, hat die 23köpfige Kommission der AD Hoc-Versammlung für drei Tage ihre Arbeit aufgenommen, die damit beauftragt ist, einen Verfassungsentwurf für eine politische Organisation der sechs kontinental-europäischen Staaten auszuarbeiten. Das Interesse an diesem Ausschuss, dessen Vorsitzender der Dr. von Brentano (CDU) ist, ist deshalb in der Weltöffentlichkeit in den letzten Tagen stark angewachsen, weil die Auseinandersetzungen über die Ratifizierung des EVG-Abkommens in Frankreich gezeigt hat, daß nur dann mit einer Ratifizierung des EVG-Abkommens und des Generalvertrags durch die französische Nationalversammlung zu rechnen ist, wenn bis dahin die politische Organisation der sechs kontinental-europäischen Staaten so greifbare Formen angenommen hat, daß an deren Verwirklichung nicht mehr zu zweifeln ist. Die Arbeitsgrundlage der Kommission (je 6 Franzosen, Deutsche und Italiener, je 2 Belgier und Holländer und 1 Luxemburger) an deren Beratungen 12 Beobachter der Länder teilnehmen, die im EVG verflochten sind, 13 Engländer, 3 Schweden, 3 Türken, 3 Griechen, 1 Irländer, 1 Däne, 1 Norweger, 1 Islander ist ein Bericht des belgischen Universitätsprofessors der Universität Lüttich Delbosse. Die Hauptprobleme die erörtert werden, sind 1. die Kompetenzen (Zuständigkeiten) der künftigen politischen Organisation, an welche die Staaten einen Teil ihrer Souveränität abtreten müssen. Was heute schon abgeklärt ist, daß eine Methode angewendet werden

# Was kosten die amerikanischen Wahlen?

Lincoln kam mit 12 000 Dollar aus — Eisenhower und Stevenson rechnen mit 120 Millionen

New York — Abraham Lincoln war ein armer Mann, als er 1860 zum amerikanischen Präsidenten gewählt wurde. Die Kosten des Wahlkampfes in Höhe von 12 000 Dollar und die ersten Monate nach seiner Amtseinführung hatten seine Sparkonten so angegriffen, daß er Freunden gegenüber freiwillig zugeb, finanzielle Schwierigkeiten bei der Bezahlung seiner täglichen Ausgaben zu haben. Lincoln hatte dabei zwischen seiner Nominierung und seiner Wahl keine Rede gehalten, keine Eisenbahnfahrt gemacht und natürlich kein Geld für Radio- und Fernsehsendungen ausgeben müssen. Das Geld wurde gebraucht, um Parteiversammlungen zu arrangieren, die deutsche Zeitung „The Illinois Staats-Anzeiger“ in Springfield für 400 Dollar zu erwerben (Lincoln wollte die republikanischen Stimmen unter den Deutsch-Amerikanern in Illinois gewinnen) und dem einzigen „hauptamtlichen“ Wahlmanager 75 Dollar pro Monat zu bezahlen.

Und heute? Vom Wahljahr 1952 sagen die Amerikaner, daß es das teuerste der amerikanischen Geschichte sein wird. Bedenkt man, wie die Kampagne heute im Vergleich zu 1860 aussieht, entsteht ein Begriff, welches Unsummen Geldes zur Gewinnung von Stimmen benötigt werden. Es steht fest, daß die beiden Parteien zwischen 30 und 120 Millionen Dollar ausgeben werden. Im Vergleich zu Lincoln „Unmöglichkeit“ ist Gouverneur Stevenson allein im Monat September 16 000 Meilen gereist (100 Meilen gleich 160 Kilometer) und hat 99 große Ansprachen gehalten. General Eisenhower legte in der gleichen Zeit 23 700 Meilen zurück und hielt 11 Großansprachen und 89 „Whistle-Stopps“, das sind Reden, die die Kandidaten von der hinteren Plattform ihres Stützpunkts, der je nach Bedarf seine Fahrt unterbricht, halten. Präsident Truman brachte es in einer 14-tägigen Fahrt quer durch die Staaten auf 96 „Whistle-Stopps“. Obwohl diese rekordbrechenden Zahlen von allen Amerikanern als einmalig betrachtet werden, kommen die Wahlmanager nicht zur Ruhe.

Um Wahlen zu gewinnen, müssen die Politiker an die Wähler herantreten. Das ist eine

sich täglich schwierig erweisende und verlorende Angelegenheit. Der Fernsehfunk zum Beispiel hat sich zwar als äußerst wirksam, aber auch als äußerst teuer erwiesen. Die halbtägige Ringsendung des Senators Nixon kostete die Republikaner allein 75 000 Dollar. Der gleiche Senator gab im Kampf um seinen Senatssitz vor zwei Jahren 8 000 Dollar für Briefposten aus.

Die Wahlmanager beider Parteien arbeiten nach zwei Gesetzen, die dazu dienen, den Ausgaben Grenzen zu setzen. Das eine ist das „Corrupt Practices“ Gesetz aus dem Jahre 1925, das andere das „Hatch Political Activities“ Gesetz von 1939. Nach diesem Gesetz dürfen die Wahlkomitees nicht mehr als drei Millionen Dollar in einem Kalenderjahr ausgeben. Jedoch zeigt die Praxis, daß es nicht allzu schwer ist, dem Gesetz ein Schnitzmesser zu schlagen. Das Hatch Gesetz zum Beispiel setzt zwar die Grenzen für die Komitees fest, es sagt aber nicht, wie viele Komitees arbeiten dürfen. Die nationalen Wahlkomitees der Republikaner wie der Demokraten, sowohl die für die Präsidentschaftswahl wie die selbständig arbeitenden Komitees für die Wahlen zum Senat und

Repräsentantenhaus, wie auch die „Volontäre“ für Eisenhower und Stevenson, nationale Anhängerguppen mit eigenen Wahlkomitees, werden alle in diesem Jahre die Drei-Millionen-Grenze ohne Schwierigkeiten erreichen.

Die Methoden des Geldsammlens sind in beiden Parteien verschieden. Während die Demokraten von den individuellen Spendern meist nicht mehr als fünf Dollar erwarten, setzen die Republikaner ihren Spendern keine Grenzen, solange diese nicht gegen das Gesetz verstößen. Das Gesetz schreibt vor, daß die Spenden nicht 5000 Dollar überschreiten dürfen, wovon die Parteien ungefähr 3000 Dollar erhalten, der Rest aber als Geschenksteuer abgeführt werden muß. Auch hier hat das Gesetz Lücken: Es schreibt nicht vor, was die Gewerkschaft C.I.O. mit der Radiozeit machen soll, die sie in diesem Jahr für 500 000 Dollar gekauft hat oder mit den weiteren 500 000 Dollar, die für Erziehungsfragen budgetiert wurden und, wie die Radiozeit, praktisch den Demokraten zugute kommen.

Welche Summen werden auf beiden Seiten zusammenkommen? — Eine Senatskommission wird es nach den Wahlen genau bekanntgeben.

# Das Porträt der Woche



HERMANN EHLERS

Wenn man diesen Kopf sieht, möchte man gerne sagen, er sei so gedrunzen, breit und wichtig, wie man sich den Menschen nachstellt, bei dem Hermann Ehlers als Oberkirchenrat der Oldenburgischen Landeskirche amtiert. Seine Wiege stand aber in Berlin und er ist auch nicht Theologe, wie man auf Grund seines Titels glauben könnte, sondern Jurist. Aber Ehlers ist ehrenwert, anständig, charaktervoll, geschickt und gemäßigt, also genau so, wie wir im Süden uns gerne die Menschen an der Westerkant vorstellen.

Hermann Ehlers, einstmals Student in Berlin und Bonn, Dr. jur., ist der zweite Mann in der Bundesrepublik. Denn der Präsident des Bundestages kommt nach dem Staatsoberhaupt. Ehlers weiß dies und hat sich in seiner ruhigen, zähen und entschlossenen Art eine Stellung geschaffen, die dem entspricht, was sie auch bedeutet. Auf dem Parteitag der CDU wurde er neben Minister Kaiser zum stellvertretenden Vorsitzenden der Adenauer-Partei gewählt. Ehlers ist der einzige, der bis jetzt dem „Alten“ Widerpart gehalten hat, und zwar anlässlich des Empfangs der Panik-Kommission. Leute, die das Gras wachsen hören, schreiben, Ehlers sei der „Kronprinz“ der CDU. Er ist es noch nicht, aber er kann es werden. Das Zeug dazu hat dieser freundliche, breitbeinige Mann, der wahrscheinlich einer der wenigen in der ersten Linie ist, der keine Feinde hat. Auch dem „Spiegel“ zufolge bis jetzt das Dreißigste. Mit Ehlers reichte der Jahrgang 1904 an die Front der deutschen Bundesrepublik. Er ist eine große Hoffnung.

## Hatbefehl gegen KZ-Häftling

Berlin (Spa). Gegen den aus lebenslänglicher Haft im Scharpenstein-KZ Waldheim nach West-Berlin zurückgekehrten Arzt Dr. Redetz wurde ein Haftbefehl erlassen. Der Arzt soll, als Gestapoagent gearbeitet und den Tod von zwei Menschen mit verschuldet haben.

Redetz soll 1944 den sogenannten deutschen Sold- (Widerstands-) Kreis dominiert haben. Redetz verkehrte auch bei der Schwägerin des Präsidenten des deutschen Kirchenrates, Elisabeth von Thadden-Trieglaff, die ebenfalls zum Tode verurteilt und hingerichtet wurde. Gegen Redetz lagen 1946 und 1947 bereits zwei Urteile von Strafgerichten vor, die aber nicht vollzogen werden konnten. Wegen seiner lebenslänglichen Haft wurde Redetz jetzt jedoch nicht festgenommen. Er muß jedoch lediglich zweimal in der Woche bei der Westberliner Polizei melden.

## Viererkommision für Staatsgerichtschof

Stuttgart (Law). Der Verfassungsausschuss setzte eine vierköpfige Kommission ein, welche die Zuständigkeit des Staatsgerichtshofes überprüfen soll. Die vier Mitglieder dieser Kommission sind Dr. Gieshard Müller (CDU), Dr. Ernst Haas (SPD), Prof. Dr. Otto Güntherwein (DVP/FDP) und Dr. Karl Mocker (BHE).

## Zum Abschluß der Entnazifizierung

Karlsruhe (Eig. Ber.). Von dem BHE-Abgeordneten Adolf Sanzwey und einem Kreis von Juristen wurde ein Gesetzentwurf zur Beendigung der Entnazifizierung ausgearbeitet, welcher der Verfassunggebenden Landesversammlung vorgelegt werden soll. Danach sollen alle früheren Angehörigen der NSDAP, die bisher in die Gruppen 2 bis 5 eingestuft worden waren, als „nicht betroffen“ gelten. Für die „Hauptbeschuldigten“ sollen die bisher verhängten Sühnemaßnahmen wie Zwangsarbeit, Internierungshaft, Berufs- und Wohnbeschränkungen nicht mehr in Frage kommen. Hauptschuldige sollen auch wieder zum Notariat und zur Anwaltschaft zugelassen werden. Sie sollen wahlberechtigt, aber nicht wählbar sein.

# Getarnte SRP-Organisationen werden aufgespürt

Niedersachsen sieht sich vor bei den kommenden Kommunalwahlen

Hannover (Spa). Der niedersächsische Innenminister Richard Borowski erklärte, daß die niedersächsische Regierung das Urteil des Bundesverfassungsgerichts gegen die SRP begrüße und gegen verbotliche Nachfolgeorganisationen Vorgehen treffe. Das Verbot von Nachfolgeorganisationen der SRP habe besondere Bedeutung für die kommenden Kommunalwahlen.

Der Innenminister gab den Gemeinden- und Kreisverwaltungen Richtlinien für die Zulassung von Wahlvereinigungen. Die Kreiswahlvereinigungen sind gezwungen, jeden einzelnen Wahlvorschlagn daraufhin zu überprüfen, wobei die Kandidaten kommen und welche Ziele sie jetzt verfolgen.

Borowski wies darauf hin, daß man sich in Niedersachsen schon seit Jahren ernste Sorgen um die politische Entwicklung gemacht habe. Die Maßnahmen der niedersächsischen Regierung gegen die SRP seien jetzt durch das Urteil des Bundesverfassungsgerichts bestätigt worden. In dem Rundbrief an die Wahlvereinigungen Niedersachsen Süd der SRP vom 7. September stützt, in dem empfohlen wurde, bei den Kommunalwahlen nicht die SRP sondern unter unabhängigen Beziehungen aufzutreten. Außerdem, maßgeblicher SRP-Funktionäre ließen darauf schließen, daß die SRP-Anhänger aus taktischen Gründen in ganz Niedersachsen jeweils verschiedene Wahlvereinigungen aufstellen wollten.

Der Präsident der Bremer Bürgerschaft hat den acht ehemaligen SRP-Abgeordneten am Freitag schriftlich mitgeteilt, daß sie ihr Mandat mit sofortiger Wirkung verlieren.

## Seebahn will DP-Südbaden gründen

Freiburg (Law). Bundesminister Hans-Christoph Seebahn wird heute vor getauenen Gästen über die Ziele seiner Partei sprechen. Er ist beabsichtigt, in Freiburg einen Bezirksverband Südbaden der DP ins Leben zu rufen. Zu den Gründungsmitgliedern des Bezirksverbandes soll u. a. auch der bekannte Völkerrechtler Prof. Dr. Friedrich Grimm, Freiburg, gehören.

## Neue Massenverhaftungen in Kenya

Nairobi (Spa). 80 Eingeborene sind am Freitag in der britischen Kolonie Kenja bei Raizen nach den Mordern des Sterneschiffes Merti verhaftet worden. — Er war am Mittwoch von 500 reisenden Negeren in Sibirke gehackt worden, weil er die Behörden im Kampf gegen die Terrororganisation Mau-Mau unterstützte.

Die Regierung von Kenja teilte am Freitag mit, daß die Lage in den Reservaten des Kikuyu-Stammes, aus dem sich die Mau-Mau-Mitglieder rekrutierten, nach wie vor gespannt ist. Die meisten jungen Stammesmitglieder scheinen „untergetauft“ zu sein. Ein Eingeborener, der mit Gewalt in die Wohnung einer Europäerin eindringen wollte ist erschossen worden.

## Französische Kommunisten gemäßigert

Paris (AP). Das Politbüro der französischen Kommunistischen Partei hat am Freitag den Rivalen des amtierenden KP-Chefs Duclos, André Marty, ausgeschlossen. Wie von kommunistischer Seite bekanntgegeben wurde, habe sich Marty „hartnäckig geweigert, seine schwerwiegenden Abweichungen von der Parteilinie öffentlich zu bekennen“. Vor etwa einem Monat war auch sein Genossenschaftsfreund Charles Tillon aus dem Politbüro entfernt worden.

Marty und Tillon, Revolutionäre seit 1917, als sie die Meuterei der französischen Flotte im Schwarzen Meer organisierten, wollten nicht verstehen, daß der Krenal plötzlich eine Zusammenarbeit der Kommunisten mit den christlichen und sozialistischen Arbeitern für angebracht hält, um die „Einheit der Arbeiterklasse“ herzustellen.

## Deutscher Student angeschossen

Rom (AP). Der 25jährige deutsche Theologiestudent Karl Wilhelm Fütterer ist in der Nacht zum Freitag in einer unbesetzten Straße Rom von Polizisten angeschossen und schwer verletzt worden. Er soll, der italienischen Sprache nicht mächtig, der Aufforderung stehen zu bleiben und seine Papiere zu zeigen, nicht nachgegeben sein.

Fütterer ist in Leipzig geboren. Er floh nach Westdeutschland und kam vor drei Monaten zum Studium der Theologie nach Italien, wo er dem Seminar der Pia Società San Paolo beitrug. Priester, die ihn am Freitagvormittag im Krankenhaus besuchten, bezeichneten seinen Zustand als immer noch ernst.

## Schiffkatastrophen vor Chile und Spanien

Valparaiso, Chile (AP). Zwei Schiffskatastrophen vor der chilenischen und der spanischen Küste haben am Donnerstag wahrscheinlich 38 Todesopfer gefordert.

Der chilenische Marine-Schlepper „Brito“ mit 25 Mann an Bord lief in der Nacht zum Donnerstag auf ein Riff und explodierte, als Wasser in die Kessel drang. Bisher konnten nur vier Besatzungsmitglieder geborgen werden. Vor der spanischen Küste lief der spanische Schlepper „Clipote“ auf Grund. Sieben Besatzungsmitglieder sind ertrunken, der Rest konnte gerettet werden.

## 55 japanische Fischer vermisst — 12 Tote

Tokio (AP). An der Küste von Hokkaido, der nördlichsten Hauptinsel Japans, sind am Freitag die Leichen von 12 japanischen Fischern angeschwemmt worden, die am Vortag bei einem plötzlich aufkommenden Sturm ertrunken waren. 55 Fischer werden noch vermisst. Mehrere Fischerboote waren in der aufgewühlten See gekentert.

## Stromversorgung gesichert

Bonn (AP). Die Elektrizitätswirtschaft kann in diesem Winter mit etwa doppelt so hohen Steinkohlenergiepreisen rechnen wie in den vergangenen zwei Jahren, teilte das Bundeswirtschaftsministerium am Freitag mit. Die Stromversorgung in der Bundesrepublik könne — was keine unerwarteten Schwierigkeiten in der Kohlenlieferung mit sich bringt — somit als gesichert angesehen werden.

# Begegnung auf Moorstetten

ROMAN VON HORST BIERNATH

Er legte den Kopf auf die Seite und sah mich schief an: „Etwa wie Sibyll Merlins?“  
 „Warum gleich so heftig?“ fragte ich mit einer beschwichtigenden Handbewegung. „Ich habe kein Wort von Sibyll Merlins gesagt.“  
 „Ach, Alex, Sie machen mir nichts vor, dazu kenne ich Sie zu gut!“  
 „Sie scheuchen sich wirklich, mein Lieber. Allerdings, ich muß gestehen, ich hatte Sibyll Merlins für eine der wenigen Frauen, die mit Hainer fertig würde, die ihn fesseln würde, kurz, die ihm die Hörner mit spielerischer Leichtigkeit abbrechen würde. Und ich habe auch noch nie in meinem Leben ein Paar gesehen, das so aufeinander zugeschnitten gewesen wäre wie die beiden.“  
 Er schob die Wangen mit der Zunge heraus, es sah so aus, als wäre er einen großen, harten Bissen in seinem Mund herum.  
 „Ihre ästhetischen Empfindungen in allen Ehren, Alex“, sagte er schließlich etwas knurrend, „aber Hainer kann sich eine Ehe nach künstlerischen Gesichtspunkten und um ein gutes Bild abzugeben, nicht leisten. Wir sind nicht so ganz roh und grob heraus zu sagen, oder gibt es davon noch einen Belegungsfall: plöcker, am plöcksten, wie! Wir leben schon von der Substanz, und was bleibt von Moorstetten übrig, wenn wir einen Wald nach dem anderen verkaufen und schließlich vielleicht noch auftragen, an dem Seen Angelkarten auszugeben und Wochenendplätze abzukaufen? Dann haben wir Inflationsgeld in den Händen, jeden Tag weniger.“  
 Ich hängte die Dame im Schützer an ihren Platz zurück und wachte den Staub aus meinen Händen.  
 „Was treibt diese Frau eigentlich? Sie tritt doch sehr groß auf.“  
 „Ich weiß es nicht genau. Hainer hat sich mit Aenderungen begnügt, daß sie im Auftrag eines großen Pariser Hauses in der Welt herum-“  
 „Ganz meine Meinung“, sagte er und streute die Asche schief auf die weißen Dielen. „Na, ich bin nur neugierig, wie Hainer sich aus dem Schlamm ziehen wird. Sibyll Merlins scheint sich auf einen längeren Aufenthalt vorbereitet, und Brigitte Montanus beginnt langsam, kühle Temperaturen auszuatmen.“  
 „Ist die Verbindung Hainers mit Brigitte Montanus nun wirklich beschlossene Sache?“  
 Herbert zögerte einen Augenblick. „Sie ist notwendig“, sagte er nach einer kleinen Weile ruhig.  
 Ich ließ mir von ihm eine Zigarette geben und zündete sie an seiner Glut an. Wir gingen langsam um den riesigen, mehrdeutig geteilten Tisch herum, der mit ein paar Stühlen, weiß Gott von welchem Festmahle, noch in der Mitte des Saales stand.  
 „Ein reizendes Geschöpf, die kleine Montanus“, sagte ich schließlich vorsichtig, als tröpfelte ich meine Worte aus einer Medizinflasche, „aber seien Sie ehrlich, Herbert: Haben Sie nicht auch das Empfinden, daß diese Ehe bei Hainers, hm, sagen wir mal, sprunghaften Neigungen gewissen Gefahren ausgesetzt wäre? Offen gestanden, ich habe mir die Frau, die Hainer einmal heiratet, ein wenig anders vorgestellt als dieses weltliche Liebesweib und nette Montanus-Mädchen...“  
 „Ach“, machte er, „stellen Sie sich doch nicht schwerhörig an! Ich habe Sie sehr genau beobachtet, drüben auf der Insel.“  
 „Sich“, fragte ich, und dann: „Hm, ehrlich gesagt, ich fürchte, daß es da noch kleine Verwicklungen geben wird. Hainer ist mit seiner Einladung ein wenig leichtsinnig gewesen...“

„Mir war die Last vergangen, mich weiter mit den Bildern zu beschäftigen. Ich ging zu den Fenstern, um sie zu öffnen. Die weißen Wände des Saals hatten Schiefelocher und immer noch es hier ein wenig plüschig und feucht.“  
 Ich setzte mich auf ein Fensterbrett und ließ die Beine baumeln. Herberts Worte gingen mir durch den Kopf. Dabei sah ich Hainer und Brigitte Montanus von den Weidplätzen zurückkehren. Zwei junge Hunde aus Hainers Sether-nacht, goldbraune Iren mit herrlichen Ohren, tollten um sie herum. Brigitte hatte sich in Hainers Arm gehängt und trug in der Linken einen kleinen Busch Herbstbeeren, die hier und da schon ihre glühigen Blütenkelche bläulich über die Gräser hoben.  
 Sie bemerkten mich und winkten mir zu. Na also, dachte ich erleichtert, während ich ihre Größe erwiderte. Brigitte's Verstummen schien sich verflüchtigt zu haben. Sie gingen zur Terrasse hinaus, und ich zog mich in mein Zimmer zurück, um noch eine Stunde lang in einem der Bücher zu blättern, die ich mir vor dem Antritt meiner Fahrt nach Moorstetten aus der Staatsbibliothek geholt hatte, ein paar Memoirenwerke von Zeitgenossen und Männern aus der Umgebung Napoleons I.  
 Ich hatte mir mein Zimmer nach meinem Geschmack eingerichtet. In den meisten Räumen des Schlosses standen zu viel Möbel. Aus meinem Zimmer war alles hinausgefahren, was nicht unbedingt hineingehöre und was mir im Wege stand. Zurückgelassen hatte ich einen Kleiderschrank, ein bequemes Bett, ein Sofa, einen Tisch mit zwei Stühlen und einen Schrankstuhl, der vor einem Fenster stand und mein liebster Aufenthaltsort nach Lemo und Nichtsan war, worin ich es auf Moorstetten zu erstarrlichen Leistungen brachte.“  
 (Fortsetzung folgt)

# Vom Naturbild zur gegenstandslosen Montage

### DAS KÜNSTLERISCHE LICHTBILD — DER EINFLUSS DES MODERNEN FILMSTILS



Lichtschiff. Foto: Wolfgang Reisewitz

Das Lichtbild gehört zu den unwahrscheinlichen Entdeckungen der Neuzeit. Bilden wie die Natur — das was schon immer der Wunschtraum des Menschen gewesen. Mit Licht bilden — das ist fast die Erfüllung, denn Licht ist der feinste Stoff, den die Natur den Bildnern bisher zur Verfügung gestellt hat. So ist die Geschichte der bildenden Kunst zugleich der Weg zur Verfeinerung des Materials. Aus Stein wurde Metall und Ton, und als die bemalte Oberfläche der Plastik sich selbständig machte und das freie Wandbild gebar, folgten weitere Stationen. Über Fresko und Glasmalerei entwickelte sich das Leinwand-Gemälde, auf das die Ölfarbe Organe des Lichtes hinausbrachte.

Eben diese Leinwand war es auch, die an Stelle des fühlbaren, groben Farbmateriales, mit dem man Licht darstellen versuchte, das Licht selbst als Mittel der bildnerischen Absichten einsetzte. Der Sieg des Films ist das jüngste Kapitel in der Geschichte der bildenden Kunst. Mit dem Film bricht eine neue Technik ein, und viele beweißen allein deshalb den künstlerischen Wert des Films.

Ähnlich ist es dem älteren Bruder des Films, dem Lichtbild ergangen. Bis vor kurzem noch war die Meinung weit verbreitet, das Lichtbild

sei nur der Abklatsch von Wirklichkeit, nicht aber Wirklichkeit aus eigener Kraft. An diesem Irrtum ist der Film nicht ganz unschuldig, denn das Lichtbild stellt die eigentliche Grundlage und Vorbedingung für das Reibenbild auf der Leinwand. An dieser dinstenden Rolle hat es wie an Ketten gelitten, obwohl ihm das Vorrecht der Erstgeburt zustand. Wie in der Geschichte der Brüder Esau und Jakob wird auch hier der Erstgeborene nachträglich rehabilitiert. In den 20er Jahren, als der Film durch Charlie Chaplin bereits zu künstlerischem Reife gelangt war, versuchte das „Bauhause“, jene Forschungsanstalt für bildnerische Materialien, auch das Lichtbild auszuwerten. Moholy-Nagy, einer der Bauhaus-Lehrer, hat mit seinen Fotogrammen entscheidend dazu beigetragen, das Lichtbild von den Fesseln des technischen Automatismus zu befreien und Spielraum für die bildnerische Phantasie zu schaffen. Er gebrauchte die lichtempfindliche Fläche als Malgrund, auf den er frei wählend und komponierend Körper einsetzte und mit dem Licht direkt und variert einwirkte ließ.

Der Freiheit innerhalb des einseitigen Bildes stellten die Dadaisten und Surrealisten die Freiheit der „Montage“ verschiedener Bilder zur Seite. Der Konnex mit der Malerei war oft so eng, daß das Lichtbild in das Malbild eingebaut wurde. Die meisten der Lichtbild-Erfinder sind zugleich Maler gewesen. So Pioniere sind zugleich Maler gewesen. So Pioniere sind zugleich Maler gewesen. So Pioniere sind zugleich Maler gewesen.

Heute arbeitet vor allem die Gruppe „Klostermauerwerk“ daran, Verhältnisse aufzulösen und einen zeitgerechten Stil zu entwickeln, der zu-

gleich das Eigenleben des Lichtbildes steigert. Wolfgang Reisewitz legte den Grundstein zu der Gruppe, als er 1928 in der Jury für die 2. Ausstellung des Photo-Kino-Industrie saß. Es gelang ihm, zwei jüdische Abteilungen anzugliedern. Das war die Geburtsstunde der „Klostermauerwerk“. Seitdem sind zu den Namen Reisewitz, Lautwasser, Kertman und Steiert viele hervorragende hiesige Künstler, Ausstellungsmaler in Mailand, Stockholm, Saarbrücken, Amsterdam, Belgrad, in verschiedenen westdeutschen Städten und auf der alljährlichen „Photo-



Klostermauerwerk. Foto: W. Reisewitz

Francis Villons. Wie bei dem frühreifen Dichter des „Trunkenen Schiffs“, der mit zwanzig Jahren verstarb und, europamüde, nach Afrika gezogen war, oder bei dem mittelalterlichen Vaganten, der als Pariser Student, als Dieb und vielleicht sogar als Mörder ein ausbleibendes Leben führte, so suchte nach Brechts Versen, in demmal die Flamme der Zeit. Später ging diese Wesensverwandtschaft soweit, daß gelegentlich wörtliche Übereinstimmungen zwischen den Gedichten Rimbauds, Villons und Brechts festzustellen waren. Wohl spricht der Geist in allen Zungen; aber damit hing das nicht zusammen. Befragt, erklärte „der arme B. B.“: Seine Meinung nach gehöre auch das Plagieren zum Handwerk des Schriftstellers. Brecht hat sich dann, wie Eliazer schreibt, „seine literarischen Räusche überall geholt. Er trank aus der Weinflasche Marlowes, aus der Feldflasche Rudyard Kiplings, wenn er mit der englischen Kolonialarmee ging“ (und Spottstühle sprachen fortan von den Dichtungen Rudyard Brechts). Ja, man hat den Vielgewandten auch Arm in Arm mit Karl May durch unkontrollierbare amerikanische Dickdärme ziehen sehen (während er gerade wodkaelig durch finnische oder gar russische Steppen sammelt und einen Plan nach dem anderen für Stalin und „die Arbeiterbewegung“ sngt). Die Eklatate wurde zur Induktion.

Die Reihe der Werke, Richtungen und Formen, die bereits „dagewesen“ sind, können nach Belieben noch um weitere Beispiele vermehrt werden. Selbst das die Leistungen des Einzelnen herab keineswegs, soweit er sich innerhalb dieser bewußten und unbewußten Welt über ein eigenes und persönliches Gepräge bemüht. Schlimmer ist es, seine Väter zu verleugnen. Goethe, dessen „Götze von Berchtesgaden“ im Zeichen des Shakespeareanischen Genies entstand, hat sich immer dankbar zu seinen Lehrern bekannt. Willi Fehse

Wenn vorher der Name Thornton Wilders fiel, so soll nicht noch darauf hingewiesen werden, daß auch er, der heute als Schöpfer eines neuartigen, aufgedeckten Bühnenstils gilt, bereits seine „Vorläufer“ hatte. Ähnlich zu seiner „Confessions“ und „Dialektik“ finden sich nämlich schon in dem Stück „Tartuffin und Lucrèce“ von André Obey, das von Wilder ins Englische übersetzt (und von Benjamin Britten als „Raub der Lukrezia“ vertont) wurde, und Luigi Pirandello ließ in seinem Spiel „Sechs Personen suchen einen Autor“ schon statt des Anspruchs des Spielers auf der Bühne erscheinen. Noch früher begeisterte man die Figur des „Anagners“ oder „Erklärers“, die Wilder in „Unserer kleinen Stadt“ neben die Handlung stellt, in dem „Gestiefelten Kater“ des deutschen Romantikers Ludwig Tieck, wobei die Erbschaft wiederum nicht denkbar ist ohne Klopstock und den Göttinger Hainbund mit Voß, den Grafen Stolberg und Nolty.

Nicht zufällig beruht sich im übrigen die Gruppe der französischen Surrealisten auf Paul Eluard und Louis Aragon so oft auf die deutschen Romantiker Achim von Arnim mit dem

gleich das Eigenleben des Lichtbildes steigert. Wolfgang Reisewitz legte den Grundstein zu der Gruppe, als er 1928 in der Jury für die 2. Ausstellung des Photo-Kino-Industrie saß. Es gelang ihm, zwei jüdische Abteilungen anzugliedern. Das war die Geburtsstunde der „Klostermauerwerk“. Seitdem sind zu den Namen Reisewitz, Lautwasser, Kertman und Steiert viele hervorragende hiesige Künstler, Ausstellungsmaler in Mailand, Stockholm, Saarbrücken, Amsterdam, Belgrad, in verschiedenen westdeutschen Städten und auf der alljährlichen „Photo-

## Porträt eines Theaterleiters vor hundert Jahren

AM 23. OKTOBER 1832 WURDE EDUARD DEVRIENT IN SEIN AMT ALS KARLSRUHER HOPTHATER-DIREKTOR EINGEFÜHRT

Devrient, dem der nachmalige Großherzog Friedrich die Leitung des Karlsruher Hoftheaters anvertraute, erwarb sich um die Theaterkultur Deutschlands Verdienste, die weit über lokale Bedeutung hinausreichen. Zwar wird sein Name von den Dingenstadt, L'Arrogant und Georg von Meiningen überschattet, aber nicht man in Betracht, daß einerseits diese Männer in Berlin und Wien wirkten — also viel mehr im Blickfeld standen, während die badische Residenz auch damals schon etwas „im Winkel“ lag — andererseits auch dem Meiningen Theater standen, so muß man Devrients stets auf das Große gerichtete Denken und sein verantwortungsbewußtes Handeln so bewerten, wie es sich später für die Gesamtentwicklung der Bühnenkunst erwies als unerläßliche geistige Pionierarbeit.

Es ist notwendig, die Situation der damaligen Hoftheater sich ins Gedächtnis zu rufen, um Kampf und Leistung Devrients richtig einschätzen zu können: Das klassische Repertoire lag fast überall im argen: „Tasso“ oder „Hamlet“ dienten mehr dazu, eine Bravourrolle für den jeweiligen Star abzugeben, als die Dichtung in ihrer Gesamtheit dem Publikum nahe zu bringen. Der Unterhaltungsplan lebte von sechshundertstündlichen Reizen oder französischer Importware. Die geschlossene Dekoration hatte sich noch ebenso wenig durchgesetzt wie das historische Kostüm. Devrient hatte sich schon als Oberspielleiter des Dresdener Schauspielers mit Nachdruck für beides eingesetzt, mußte sich aber von seinem eigenen Bruder, der als vergrößerter Publikumsliebhaber das Theater tyrannisierte, Pöbelumstimmung durchsetzen. Eduard Devrient ließ es bei diesen Mühen nicht sein, sondern, um dem Publikum die Dichtung näher zu bringen, ließ er die selbstherrliche Dargestellten des „Tasso“ schwer zu werden über die gepuderte Perücke auf den Kopf kommen.

Nicht nur an diesen keineswegs belanglosen Außerlichkeiten schenkte Eduard Devrient Arbeit. Für ihn, dessen Ideal die Schaubühne im Schillerischen Sinne war, gab es nur eines: der Dichtung dienen; für Emil es nur eines: der hochbegabten, singeligen Schauspielers entgegen nur icherogene Effekte. Diese konträren Prinzipien mußten zu einem Bruchzwang und schließlich zum Bruch führen. Wie fast immer, so unterlag auch hier der Feinere, Vornehmer, dessen persönliches Gefühl zudem schwer verletzt wurde. Die Intendanz stellte sich hinter den Kassamagnet, Eduard demissionierte.

Nach all dem muß es verwundern, daß er, als ihm die Stelle des Hoftheaterintendanten in Karlsruhe angeboten wurde, nicht mit beiden Händen zögerte. Gründe verschiedenster Art verursachten sein Zögern. Einmal hatte der vielseitige Künstler in Dresden einen

Kreis geistig interessierter Menschen zu Freunden gewonnen und eine große Familie, darunter zwei belligerige Kränze, so daß der ungeheuren Strapazen eines Umzugs im sich nehmen, so anderen erwarteten. Die neuen Wirkungen völlig servile Lebensverhältnisse, so daß er seiner häuslichen Lebensweise, die er so liebte, überleben, ob es einen Sinn habe, die letzten Lebensjahre an diesen allen verschlingenden Arbeitstufen hinzugeben, in dem die Seele nicht zur Begegnung kommt. Daß er sich dennoch zur Übernahme des Postens entschloß, war das Verdienst des jungen Prinzenregenten, der die hohen Anforderungen, die Devrient künstlerisch wie sittlich an ein Theater stellte, unerschrocken teilte. Die Persönlichkeit dieses wunderbaren Prinzen machte auf Eduard so starken Eindruck, daß der sonst immer Gemüthliche einen fast schwärmerischen Brief an seine Frau schreibt, in dem u. a. zu lesen steht: „... weniger um das, was gerade in Karlsruhe auszurichten wäre, als um Geltendmachung des künstlerischen Prinzips... das ist der Punkt... dort man es ausweichen, weil man lieber woanders wohnt“.

Devrient kam zunächst von Opeze, das heißt, er trat, wie es zu seiner Zeit üblich war, sowohl als Sänger wie auch als Schauspieler in Erscheinung. Seine Jugendfreundschaft mit Mendelssohn zeitigte als schönste Frucht die Wiederentdeckung der Mathispassagen, die als unauflösbar galt und in Vergessenheit geraten war. Der Spielplan, den Devrient nunmehr als Theaterleiter aufstellte, schuf die Grundlage zu Karlsruhe Vorrangstellung vor allem auf musikalischem Gebiet. Fast alle Musikdramen Glucks und Opern Mozarts wurden einstudiert; Beethovens „Fidelio“, Wagner und Weber und ein ausländischer Opernzyklus folgten. Dagegen erschien Gozonda „Margarete“, die überall volle Häuser erzielte, nicht im Repertoire. Devrients Ver-

ehrung für Goethe ließ ihn keine Sympathie für diese Oper empfinden. Schon als junger Mensch hatte er Tieck gegenüber die ernsterische Aufgabe des Künstlers mit den Worten umrissen: „Darin muß der Künstler dem Prediger gleichstehen, daß er den Leuten sage, was sie erfahren sollen, nicht was sie erfahren wollen“.

Im Schauspiel eröffnete „Tartuff“ die neue Art, bedeutungsvoller, die Inszenierung von Freytag „Journalisten“, die der Autor selbst als eigentliche Urführung bezeichnete. Das Jahr 1834/35 bringt für Karlsruhe einen Shakespeare-Zyklus, der zwanzig Dramen umfaßt, das darauffolgende einen der deutschen Klassik: Lessing, Schiller, Goethe.

Daß ein so geistig reifer Mann sich auch selbst als Schriftsteller versuchte, lag nahe. Überlebt hat ihn jedoch nur sein „Hans Heiling“ in Mauthausen Vertonung und „Die Geschichte der deutschen Schauspielkunst“, ein Werk, das von Devrients leidenschaftlicher Liebe zur Kunst und seinem von tiefem sittlichen Ernst durchdrungenem Wesen Zeugnis ablegt. Diese beiden Substanzen formten Devrients Persönlichkeit, führten aber — während den tragischen Widerstreit seines Innern herbei — denn so sehr das Theater über die Dauer eines langen arbeitsreichen Lebens hin sein Denken ausfüllte, so sehr ließ den Mann fähigen, in guten Sinne bürgerlichen Mann Intrigantismus, Egoismus, Ehrlichkeit und Neid, die fast immer die Bühnenhelfer verfielen, ab. Das Genie der Familie, Eduards Onkel Ludwig, wird als glühender Meteor in der Geschichte des deutschen Schauspielers weiterleben. Eduards auf Talent, Fleiß und lauberm Menschentum aufbauende Leistungen schufen Wirkungen von größerer Tragweite und Dauer für die gesamte moderne Bühnenkunst. Er gab, was vorher noch und nach ihm als verantwortliche Theaterleiter vermochten: ein Beispiel. L. Ergiv.

## Im Takt spricht das Gewissen

Das Wort „Takt“ hat eine sinnvolle Doppelbedeutung: „Takt zu halten“ bedeutet, behutsames, verständiges Einverständnis in gewisse nicht-übergreifende Zusammenhänge, sei es der Musik, sei es des Lebens. Der Taktvolle erachtet das Gebot der Stunde, das nie Berechnbare, und fühlt dabei die stete Verletzlichkeit des Da. Ebenso behandelt er als wissenschaftlich Erkennender seine Objekte behutsam, von ihrem Rhythmus sich tragen lassend zur Erkenntnis. In all dem deutet sich schon jene letzte, höchste Bedeutung des Wortes an, die am meisten dem Rationalen entrückt: Im Takt spricht das Gewissen. Er ist wie dessen profane Abart. Der Impuls des Gewissens, den wir lautlos empfangen, läßt sich nicht „begreifen“, wenn ich es tue, so ist er schon geteilt, verdacht und seine empfehlende Kraft erloschen. Was ich begründen kann, kann mich nicht mehr verteidigen. Als Europäer betrübe ich mich mit dem Argument der Ratio. Paul Stücklein

nen wir einem fließenden Übergang vom Naturbild zur „gegenstandslosen“ Montage, wobei die Art der Technik natürlich nichts über den Wert des Lichtbildes aussagt.

Wolfgang Reisewitz hat zur Gattung des Lichtbildes eine besondere Variante beigeleitet. Er hat die verblüffende Entdeckung gemacht, daß die verschiedensten Gestaltungen, gemacht die ein Klee oder Picasso seine Anscheinungen von der „inneren“ Welt dokumentiert hat, auch in der äußeren Welt sichtbar sind. Er beweist damit von außen her Klee's These, daß das oberflächliche Augenbild nur ein „Form-Klee“ der Wirklichkeit sei, hinter dem der Betrachter die dynamische Tiefe des Formenlebens schichtenweise entdecken muß. So eröffnet sich unserem Auge bei manchen zunächst chaotischen Kompositionen erst in der beweglichen Schau aus verschiedenen Abständen und in verschiedenen Bildlagen die geordnete und in verschiedenen Bildlagen die geordnete Wirklichkeit der Formenwelt. Der Betrachter wird zum Mitschaffenden und entzifferiert die Hieroglyphen der Natur.

Ein überzeugendes Beispiel dafür ist die „Klostermauerwerk“, in die durch ein gegenüberliegendes Fenstergerippen Licht hereinfällt. Aus größerem Abstand wächst ein asiatisch-lächelndes Frauengesicht mit schräg überstehenden Augen, eine Art indischer Göttin mit faustentlang ausgebreiteten Arm-Bündel in den Vordergrund. Darunter, aus kleinerem Abstand, die strenge Fratze eines indischen Götzen. Um 90 Grad gedreht erscheint unten der Kopf eines bärtigen Priesters mit Turban, darüber ein asketischer Kopf unter der Kapuze, ein hagerer Mönch. All diese Schichten variieren die Welt der Abgeschlossenheit, der Kontemplation und Frömmigkeit, die in der Klostermauerwerk zu Hause ist. Aber dies erleben wir nicht nur als Augenblicks-Bild, sondern als Summe von Augenblicken, als vielschichtige Bildung eines kompakten Stücks Wirklichkeit. Was Kubismus, Futurismus und „Perspektive“ im Raum der Phantasie wirklich werden ließen, nämlich die Vielschichtigkeit der Dinge, ist hier als „Natur“ dargestellt. Damit hat Reisewitz die Naturnähe der modernen Kunst objektiv bewiesen. Günter Pfeiffer.

## Die letzte Stunde des Gefangenen

Von einem aus dem Gefängnis von Fresnes entlassenen deutschen Kriegsgefangenen wurde uns der folgende Tatsachenbericht zur Verfügung gestellt. Es ist die erste Schilderung dieser Art, die in der deutschen Presse erschienen ist.

Hinter hohen Mauern stehen wie steinerne Riesensärge die Blocks der Gefängnisse von Fresnes bei Paris. Seit dem großen Grausen des zweiten Weltkrieges ist hier eine Division Kreuzregiment der „Politischen“ aller Lager geworden. Im Erdgeschoss, hinter Gittern und Verschlägen mit Sprechrohren für die Vorposten, liegen die meisten der Gefangenen in Ketten an den Toren, den sie in endlosen grauenhaften Morgen vorstarben, ehe er wirklich kommt.

Früher als sonst hat sich am Morgen des 4. Februar 1945 einer der zum Tode Verurteilten von der an die Wand montierten eisernen Pritsche mit Strohsack erhoben. Er nimmt einen roten Papier. Er weiß, das weiße Blatt wird seine letzten Gedanken vor dem Sterben aufnehmen. Jeden Augenblick muß der Tod kommen. Die Feder kratzt, sperrt sich, aber sie muß schreiben. Letzte Gedanken werden Wort.

Im Angesicht des Todes... Hätte ich noch genügend Muße, so hätte ich zweifellos den

Bericht über die Tage geschrieben, die ich in der Zelle der zum Tode Verurteilten von Fresnes durchlebte. „Im Angesicht des Todes...“ Man sagt, daß man den Tod so wenig wie die Sonne voll anschauen kann. Ich habe es versucht. Von einem Stalker habe ich nichts. Es ist hart, sich von dem Isomeren, was man liebt, Indem habe ich mich bemüht, davon, die mich haben oder an mich denken, kein unwürdiges Bild zu hinterlassen. Meine Tage, vor allem die letzten, waren reich und voll. Viel Illusionen habe ich mir nicht mehr gemacht, vor allem nicht mehr seit dem Tag, an dem meine Revision — wie vorausgesagt — verworfen wurde. Die angelegene kleine Arbeit habe ich zu Ende geführt. Eine meiner Nächte ist böse gewesen, und am Morgen wartete ich... In den folgenden Nächten aber schief ich völlig ruhig. An den letzten drei Abenden las ich wieder den Bericht über die Passion, allabendlich bei jedem der vier Evangelisten. Wie habe ich gebetet, und ich weiß, nur das Gebet bescherte mir einen ruhigen Schlaf. Warm dachte ich an alle, die ich liebe, an alle, denen ich im Leben begegnet bin. Mit Kummer dachte ich an Ihren Kummer, aber ich verstände das Kreuz auf mich zu nehmen, so sehr dies möglich ist... Die von allen gefürchteten Schritte klingen auf, verhalten vor der Zelle des Robert Bessallch, Dichter, Schriftsteller, Zeitungsmann, unlängst Herausgeber einer angesehenen europäischen Wochenzeitung, erhebt sich. Die Tür geht auf, und in ihrem Rahmen erscheint der Anklagevertreter. „Ihr Gnadenstuhl ist abgeholt.“

Die Stühle sind geräumt, trocken, brüchig. Hinter dem offiziellen Todesboten erscheinen die Freunde, die bis hierher vorstehen können: der Priester, der Anwalt, Mireille. Mit dem Schwung seiner 30 Lemas unarmt der Gefangene die Gefreuen. Aber für aufwallende Gefühle ist keine Zeit mehr. Rasch, auf, bittet er um die letzte Begegnung im Fleische mit Gott. „Lassen Sie mich allein mit dem Priester!“ Wirtler nehmen die Fußkette ab, wie immer zum Wäschewechsel und zum — letzten Gang „Umkleen.“ Ein Wirtler mahnt, drängt, Sterben darf, muß man in der eigenen Kleidung.

„Lieben Sie bei mir.“ Der Anwalt nickt und bleibt. Der Gefangene reicht ihm zwei abgegriffene Lichter. „Meine Mutter und meine beiden Neffen.“ Er nimmt sie zurück und legt sie mit kochender Geste in seine Brieftasche. „Mit diesen beiden Bildern auf dem Herzen möchte ich sterben.“ Rasch wickert er Tränen wider Willen fort.

„Fertig. Aber ich möchte gern noch mit dem Ankläger sprechen.“ Stief vor Erregung tritt der Mann, der im Namen der Republik den Kopf forderte, seinem Opfer entgegen. Sein Gesicht ist voller Qual und Leiden. Er hat nichts mehr zu sagen, und es ist nun der andere, der spricht.

„Ich hege keinen Groll gegen Sie, da ich weiß, daß Sie glauben, pflichtgemäß zu handeln. Aber ich lege Wert darauf, Ihnen zu sagen, daß auch ich nur daran dachte, meinem Vaterland zu dienen. Sie sind Christ wie ich, Gott allein wird richten. Darf ich Sie um einen Gefallen bitten?“

Stimmen vermehrt sich der Ankläger. Der Gefangene bittet, alles für die Freilassung seines grundlos emskerkerten Jugendfreundes und Schwagers zu tun. Nachdem ihm dies zugesagt ist, wagt er die letzte Geste des Friedens. „Wollen Sie mir die Hand geben?“ Lang und fest ist der Händedruck, den die Männer tauschen.

Am Fuß eines Grabhügels im Fort Montrouge — Roter Berg — steht schon der Pfahl. Das Exekutionspolzen kehrt dem Delinquenten noch den Rücken. Der Priester betet und segnet. Ruhig schreitet der Gefangene zum Pfahl. Sein Gesicht leuchtet, von einem Lächeln erfüllt, das nicht mehr von dieser Welt ist.

Die Salve peitscht den Leib himmelwärts. Erst nach dem Gnadenstoß gleitet er langsam zur Erde, der er nun gehört. Ein Arzt stellt den Tod fest. Zwei Männer vermeiden sich vor dem Toten: der Priester und der Anwalt. In beiden brennt Scham über das Geschehen und Hoffnung, daß aus dem blutigen Samen einmal Friede und Freiheit für das Territorium, sich selbst schließende Abendland sprossen werde.

## ERWARTUNG

Deiner zu harren, daß ich schneidend Herzema, und meiner Hülle bergepand Vorhang besprengt, ach, nur der herbstliche Wind.

Prinzessin Nukuda (7. Jahrhundert) Aus dem Japanischen Übersetzt von Wilhelm Gunders

„Aus der demnächst im Carl Hanser Verlag in München erscheinenden Anthologie „Lyrik des Ostens“.

„Jollen Invaliden von Fort Ratonneur“ oder E. Th. A. Hoffmann. Wenn man die Götze Mäthenphantastik dieser ihrer Lieblingsautorin mit der Psychoanalyse Sigmund Freud kreuzt — und von dem anaristischen Pathos Eduards oder Aragons einmal absieht — kommt man bald zu der bunten, überwältigenden Traum- oder Halbhalluzination, in der sich Grotesk und Parodie mit großer Vision so wirt verflechten, daß sich ihre Schöpfer oft wie dardalische Clowns zu gebärden scheinen.

Heißes verdrückter Exhibitionismus aber feierte u. a. späte Triumphe in Oskar Wilde, und das nicht so sehr in dem vergänglichsten Wortschmuck seiner Dichtungen als in den Briefen und Dokumenten, die von der erschütternden Legende seines Lebens und seiner Liebe kündeten. Diese hochachtliche Lust am Endlichen des „Erdensiebs, dies strengen Heiligens“, blüht auch in Walt Whitmans Lobgesang auf den „Leib, den elektrischen“ auf. In Nietzsches Traum von „Täzer- und Herrenmenschen“, das die Seele als ein „Etwas des Leibes“ begriff, in Frank Wedekinds religiösem Körperfanatismus kehrt er verwandelt wieder. Ja, selbst in dem Werk der heute fünf- undvierzig- oder fünfzigjährigen blühte vor zwei oder drei Jahrzehnten, als sie begannen, noch heimlich der Mythos vom „Körpergeist“, fort um dies Phänomen mit einem Wort des jung verstorbenen Wolfgang Goethe so konzedieren.

Ganz besonders liegt der Fall bei dem oben genannten wie fatalen Dichter Bert Brecht. Als sich der Augsburger in den zwanziger Jahren zum erstenmal mit der wilden Inbrunst und dem singenden Hohn seiner Gedichte und Dramen meldete, begrüßten ihn viele als einen großartigen Nachfahren Arthur Rimbauds oder

### Die blaue Brille

Englische Chauvinisten, die nach einer Unterdrückung der wachsenden deutschen Konkurrenz rufen, haben eine unerwartete Hilfestellung bekommen. Der Moskauer „Rote Stern“, als Militärblatt für die Behandlung fachlicher Wirtschaftsfragen besonders befähigt, läßt sich in einem auch durch Rückfunk verbreiteten Artikel aus: durch „rückhaltlose Ausbeutung“ ihrer Arbeiter Vermächtnis die wirtschaftliche Position zu untergraben; die westdeutschen Industriellen träumten davon, ihre durch die Niederlage des Hillertums verlorene Stellung auf den Weltmärkten zurückzuerobern und in die traditionellen Einflußsphären von Großbritannien, Frankreich und anderen westeuropäischen Staaten einzudringen.

Der „Rote Stern“ hat offenbar sein „Soll“ in der beföhlenen verstärkten Propaganda gegen die westlichen „Imperialisten“ erfüllen müssen. Wie sich das für ein Militärblatt ergibt, ist der Ton dabei rauh und aggressiv auf wissenschaftliche Feinarbeit wird verzichtet. Ob den Engländern dieser Bundesgenosse und diese Hilfestellung erwünscht kommt, wäre sehr zu bezweifeln. Zum Unglück ist gerade vor wenigen Tagen anlässlich der Eröffnung der Londoner Automobilausstellung offen das Fehlen Deutschlands bedauert worden, und kurz vorher wurde aus maßgeblichen englischen Wirtschaftskreisen darauf hingewiesen, daß das Wiederauftreten der deutschen Konkurrenz am Weltmarkt erwartet werden und ganz natürlich sei.

Was die angebliche Eroberung traditioneller englischer und anderer Einflußsphären betrifft, so wäre das sowjetische Militärblatt dahin zu beharren, daß die westdeutsche Außenwirtschaft froh wäre, wenn sie überhaupt erst wieder ihre früheren Absatzmärkte beliefern könnte. In diese ist auch England eingedrungen. Vor allem sollte der „Rote Stern“ noch in Erinnerung haben, daß Bulland einen großen Teil der früheren deutschen Absatzmärkte im Osten und Südosten versperrt hat, ohne sie übrigen selber ausreichend beliefern zu können. Im Grunde ist der Angriff des sowjetischen Blattes ein klägliches Dokument. Aber wer das erschreckend niedrige Niveau der föhlichen Wirtschaftswissenschaft kennt, wundert sich nicht, daß im Osten fachliche Fragen nur im Sinne der demagogischen Propaganda behandelt werden. Es gibt im Sowjetismus keine objektive Betrachtungsweise: alles Denken, alles Beobachten, alles Darstellen ist bezogen auf die maßgebliche Leserschaft.

Wie oft ist gerade während der letzten Jahre von sowjetischer Seite, zumal auf der Moskauer Wirtschaftskonferenz im April dieses Jahres, betont worden, der Osten und der Westen sollten „ohne Politik“ Handel miteinander treiben! Hören wir aber einmal, was das maßgebliche Lehrbuch „Organisation und Technik des Sowjethandels“ von S. W. Serdjakow sagt: „Die Erziehung der sozialistischen Warenzirkulation, der Tätigkeit des sowjetischen Handelsapparates und seiner einzelnen Glieder basiert auf der marxistisch-leninistischen Wissenschaft von den Gesetzmäßigkeiten der gesellschaftlichen Entwicklung, auf der Lehre Lenins und Stalins von Aufbau des Kommunismus in unserem Lande und auf der Lehre des Genossen Stalin vom Sowjethandel. Die Lehre von den sowjetischen Handelsorganisationen und Betrieben ist daher eine partielle Wissenschaft. Sie dient als Waffe gegen das Eindringen bürgerlicher Einflüsse in die sowjetische Handelswissenschaft und -praxis, gegen Kriecherei und Götzendienst vor der bürgerlichen Wissenschaft und Kultur. Technik und Organisation des kapitalistischen Handels dienen der verstärkten Ausbeutung der werktätigen Massen, reflektieren den allgemeinen Fäulnisprozeß der kapitalistischen Wirtschaft in der Epoche des Imperialismus und können daher kein Vorbild im Sowjethandel sein“.

Die sowjetische Handelslehre ist also eine partielle Wissenschaft. So heißt es ausdrücklich. Das ist nichts Neues für den, der den Kommunismus kennt. Aber es sollten sich alle diejenigen merken, die nach „Ost-West-Handel ohne Politik“ rufen.

### Schrottwirtschaft

Auf einer Pressekonferenz wurde mitgeteilt, daß sich das monatliche Schrottaufkommen von durchschnittlich 400 000 t in den ersten drei Quartalen 1951 im Zeitraum dieses Jahres erhöht hat. Der Schrottpreis hat sich seit der Aufhebung der beherrschenden Bindung von 82 DM auf 170 DM je Tonne erhöht. Nach den Angaben des Verbandes sei der heutige Preis auf die Dauer zu hoch, da er die Konkurrenz auf dem Weltmarkt erschwere. In England liegt der Schrottpreis bei 85 DM und in Frankreich bei 120 DM je Tonne.

### Kurze Wirtschaftsnotizen

Die Deutschen Perlon-Fabriken haben die Verhandlungen mit den amerikanischen Dupont-Konzern abgeschlossen, um die am 2. Dezember auslaufenden Produktions- und Exportlizenzen zu verlängern, unter denen zur Zeit mit rund 3 Mill. Gewichtsponden etwa ein Viertel der geschätzten deutschen Jahresproduktion nach Amerika geliefert wird.

Der Absatz von Fotoapparaten im Bundesgebiet übertrifft bis einschließlich September 1952 den entsprechenden Vorjahresergebnis um rund 40%. Besonders stark gefragt sind Kleinbildkameras, deren Umsatz ständig steigt. Während noch vor zwei Jahren Kameras niedriger oder mittlerer Preisklassen bevorzugt wurden, werden gegenwärtig überwiegend hochwertig und relativ teuer Apparate gekauft, obwohl die Preise durchweg 50% höher liegen als 1951.

Ende September verfügte die Gaswerke über 400 000 t Kohle, und die Kraftwerke über 1,1 Mill. t Kohle. Die Bundesbahn hielt mit 618 000 t Vorräte für 2 1/2 Tage, während die Gruppe übrige Industrie nur 30. August auf den Winterverbrauch berechnet für ungefähr 5 Wochen bevorratet war.

Infolge der liberalisierten Devisenregelung für den Reiseverkehr haben die Devisenausgaben der Bundesrepublik für den Reiseverkehr im August mit 8,8 Mill. DM ihren bisherigen Höchststand erreicht. 40 Mill. DM hiervon entfielen auf den EZU-Raum. Im gleichen Monat haben die Deviseneinnahmen aus dem Reiseverkehr (ohne Einnahmen aus dem Export) 5,9 Mill. DM betragen.

Die vier Münszküsten des Bundesgebietes in Hamburg, Karlsruhe, München und Stuttgart haben seit der Währungsreform für 750 Mill. Mark Münzen geprägt.

Die Schiffs-Wirtschaft konnte ihre Erzeugung 1951 gegenüber dem Vorjahr um zwei Millionen auf 5,3 Millionen Schirme erhöhen. Der Produktionswert stieg sich auf 30 Mill. DM. 62 Prozent davon entfielen auf den Export.

Das Hotel- und Gaststättengewerbe zählt rd. 130 000 Betriebe mit 630 000 Angestellten.

## Von Rio bis Bangkok - Das künftige Lufthansa-Flugnetz

Erste Besprechungen über eine Luftfahrt-Dollarleihe

Nach der Gründung der Luftverkehrs-Bedarfs-Gesellschaft als Vorläuferin der neuen deutschen Lufthansa haben Vorbereitungen zum Aufbau einer zivilen deutschen Luftflotte begonnen. Die Bedarfsgesellschaft bemüht sich im Augenblick um günstige Angebote, um bis zum Frühjahr 1953 wenigstens sechs bis acht zweimotorige Maschinen anzukufen. Voraussichtlich kommen dafür die zweimotorigen amerikanischen „Convair 240“ in Frage, wobei es sich wahrscheinlich bei den ersten Käufen um gezeichnete Maschinen handeln wird. Später ist der Ankauf von modernen amerikanischen viermotorigen Maschinen geplant, wobei auch Bestellungen auf Düsenflugzeuge rechtmäßig aufgegeben werden sollen. Dies erscheint notwendig, weil die Lieferzeiten für Zivillflugzeuge in Amerika bis über zwei Jahre hinausreichen.

Das starke Interesse der deutschen Bedarfsgesellschaft an amerikanischen Maschinen dürfte sich daraus erklären, daß man hofft, eine amerikanische Anleihe für den Ankauf der ersten Maschinen zu erhalten. Es wird von einem Betrag von 25 Mill. Dollar gesprochen, also von rund 100 Mill. D-Mark, die ausreichen würden, um einen bescheidenen Start der neuen Lufthansa zu ermöglichen.

Der Kapitalbedarf auf deutscher Seite wird mit vorerst 140 Mill. DM beziffert. Der Bund wird 51 Prozent des Aktienkapitals für sich beanspruchen, während die restlichen 49 Prozent von den Ländern und einigen interessierten Städten übernommen werden sollen. Die Bundesmittel müßten sich aber im nächsten Herbst wieder als notwendig erwiesen. Die künftige Lufthansa wird für die ersten Jahre ihres Bestehens kein rentables Unternehmen sein. Wahrscheinlich wird man mit jährlichen Defiziten bis zu 40 Mill. DM rechnen müssen. Erst nach dem Ausbau des deutschen Fluglinienverkehrs und nach der Erlangung einer gewissen Popularität im internationalen Geschäft hofft man, die Verluste beseitigen zu können.

Pläne, ausländische Luftfahrt-Gesellschaften an der künftigen deutschen Lufthansa zu beteiligen, sind nach Informationen der Luftverkehrs-Bedarfs-Gesellschaft fallengelassen worden. Allerdings

wird sich eine gewisse Annäherung an amerikanische Gesellschaften nicht vermeiden lassen, zumal wenn die geplante Dollarleihe aus Kreisen des Geschäftsverkehrs einströmt.

Das künftige deutsche Streckennetz wird sehr weit gespannt sein. Man plant, die Endpunkte der deutschen Linien nach Südamerika, nach den arabischen Staaten und nach Indien zu legen. Von Rio bis Bangkok wird man also künftig mit deutschen Maschinen fliegen können. Allerdings dürfte nicht bis nach Westberlin. Die Russen werden der neuen Lufthansa wohl kaum die Genehmigung zum Überfliegen des Luftkorridors geben. Daraus resultiert von vornherein, daß die ausländischen

Luftfahrt-Gesellschaften der drei westlichen Demokratien nach wie vor das Monopol im Berlinverkehr behalten werden. Die Stadt Berlin wird auch nicht an der Luftfahrtgesellschaft beteiligt werden, weil sich hier politische Rücksichtnahmen notwendig sind.

Zum Ausbau der Fluglinie und der Bodenorganisation wird die künftige Gesellschaft auch auf Inlands-Anleihen angewiesen sein. Es ist beabsichtigt, sogenannte 10-Gelder auch für Luftfahrt-Investitionen freizugeben, so daß mit Hilfe der Bundesanleihe ein Betrag von 30 bis 100 Mill. DM gewonnen werden könnte, der zur technischen Ausstattung der Lufthansa über das Grundkapital hinaus dringend notwendig erscheint.

### 204 Millionen Dollar Guthaben in Brasilien

In Beantwortung einer Anfrage im Bundestag wegen des brasilianischen Clearings hat Bundeswirtschaftsminister Erhard die Gesamtgläubigerposition der Bundesrepublik gegenüber Brasilien am 1. Oktober rechnerisch mit 204 Mill. Dollar angegeben.

Zur Frage, welcher Verlust in Ausrichtung der Zentralratsbeschlüsse zu erwarten sei, stellt der Minister fest, daß sich für die BDI bei der Abwicklung des Saldos voraussichtlich kein Verlust ergeben werde. Für den Bund entstehe im Rahmen der übernommenen Garantien und Bürgschaften voraussichtlich ein möglicher Verlust von etwa 20 Mill. DM, wenn er sich bei freier Verwertung der Forderungen durch den Garantien- oder Bürgschaftnehmer am Disagio beteiligt. Tritt der Bund bis zur normalen Abwicklung der Forderungen nur in Vorlage, so fließen die vorgelegten Beträge später an ihn zurück und er erleidet lediglich einen Zinsverlust. Exportoren, die bis zur freien Auszahlung ihrer Forderungen warten können, müssen mit Zinsverlusten rechnen, während diejenigen, die ihre brasilianischen Guthaben importieren, durch Mißerfolge zu einem großen Teil echte Verluste erleiden. Die Höhe der Mißerfolge für die von

der rückwirkenden Kraft der Zentralratsanordnung betroffenen Geschäfte beziffert Prof. Erhard sich rechnerisch auf etwa 50 Mill. DM. Hierbei wird von einem Geschäftsvolumen von rund 600 Mill. DM ausgegangen, von denen 131 Mill. DM für nicht-realisierbare Geschäfte und 200 Mill. DM für die von der BDI übernommene Verrechnungskonto abgezogen sind. Weiterhin sind 91 Mill. DM der Bundesbeihilfe sowie die Erlöse aus einem Verkauf der Exportforderungen bei einem Prozentsatz von Disagio Erhard nimmt an, daß die Verluste geringer als 30 Mill. DM sein werden, da viele Exporteure als Importeure interner Ausgleichungen können.

### Schwarzmarkt-Dollar stark gestiegen

In der vergangenen Woche sind in Brasilien die Schwarzmarkt-Kurse für alle konvertierbaren Währungen sowie auch für die DM erheblich gestiegen. Während der amtliche Dollarkurs mit 170 unverändert blieb, stieg der Schwarzmarktkurs des Dollar bis auf 32 Cruzeiros und zis die übrigen Währungen mit. Diese Entwicklung wird in erster Linie auf den unvermindert großen Reiseverkehr zurückgeführt sowie auf das Bestreben weiter Wirtschaftskreise, stärker als bisher Schwarzmarktdollar zu erwerben, um ihre Lieferungen im Ausland zufriedenstellen. Die brasilianische Regierung hatte nämlich die Herabgabe von Devisen zum amtlichen Kurs nach dem Ausland untersagt. Interessenten wurden auf den Schwarzmarkt verwiesen.

### Mehr Bergbau-Investitionsmittel

Für das Jahr 1953 würden dem Bergbau 500 Mill. DM aus der Investitionshilfe, 250 Mill. DM aus weiteren Mitteln und ein noch festzulegender Betrag aus USA-Gegenwert-Mitteln zur Verfügung stehen, schätzte Bundeswirtschaftsminister Erhard in der Fragestunde des deutschen Bundestages fest. Infolge der Kohlepreiserhöhungen und der günstigeren Abschreibungsätze könnten die Bergwerke außerdem über weitere Investitionsmittel verfügen. Zusätzliche Möglichkeiten zur Verfügung werden die Kapitalmarktförderungsgesetze bieten. Für Bergwerke, die keine Absatzmöglichkeiten hätten, könnten jetzt unter bestimmten Umständen Beträge aus central gesteuerten Mitteln zur Verfügung gestellt werden.

### Besatzungsläden sollen bestehen bleiben

Proteste des Einzelhandels - Frankfurter Würstchen aus New York

Die deutschen Einzelhandelsverbände sind gegenwärtig besetzt, noch vor Inkrafttreten des Generalvertrages eine befriedigende Lösung für das Problem der Besatzungsläden vornehmlich in der amerikanischen und französischen Zone zu finden. Nach Ansicht der Einzelhandelsverbände, die sogenannten PX-Läden in der amerikanischen Zone gänzlich geschlossen werden, da hier Waren angeboten werden, die ohne Zoll und Steuern in das Land eingeführt werden, so daß sie zu Dumping-Preisen verkauft werden können. Dies widerspreche der Havana-Charta der Vereinten Nationen und sei rechtswidrig.

Demgegenüber vertritt die Zentrale des EUCOM Exchange System in Frankfurt, daß die PX-Läden auch nach Abschluß des Generalvertrages bestehen bleiben werden. Man hat sogar die Absicht, diese Läden noch weiter auszubauen und vor allem in der französischen Zone zu führen, wo sich jetzt größere amerikanische Truppenkontingente befinden. Zu den Besatzungsläden der deutschen Einzelhandelsverbände erklären die amerikanischen Stellen, daß man den amerikanischen Soldaten und ihren Familienangehörigen nicht zusetzen können, ausschließlich in deutschen Geschäften einzukaufen. Viele Artikel, die der Amerikaner zum täglichen Leben gebrauche, bekommen in den Besatzungsläden nicht so, wie sie vor allem über die PX-Läden auch der Zigaretten, Wein und die Abgabe von Käse werden, zwei Geschäftskategorien, die konzentriert seien, um einen Schwarzhandel zu vermeiden. Nach den neuen verschärfte Kontingenzbestimmungen erhält jedoch jeder Amerikaner zum Beispiel noch wöchentlich 1,5 Stangen Zigaretten und 300 Gramm Wein. Gegenüber wird in den USA der Pro-Kopf- und Pro-Konsumverbrauch an Zigaretten nur mit einem Viertel dieser Menge angegeben.

In den PX-Läden kommt grundsätzlich nur amerikanische Ware zum Verkauf. Dieser Grundsatzt wird so streng gehandhabt, daß selbst deutsche Erzeugnisse, die etwas von Frankfurt nach New York verschickt wurden, in vielen Fällen wieder zurück nach Frankfurt geschickt werden. Um im PX-Laden verkauft zu werden, dieser 10 000 km-Weg wurde zum Beispiel kürzlich vom Verband der Fabrikanten für Frankfurter Würstchen genau verfolgt und nachgewiesen. Trotzdem kommen viele Erzeugnisse im PX-Laden noch in beträchtlichem Umfang auf die gleiche Weise, die den zweimaligen Weg über den Ozean nicht genommen hat. Vor allem gilt dies für viele Typen von Fotoapparaten. Die deutsche Industrie liefert nach Amerika zu niedrigem Dollarkurs unter Berücksichtigung der bestehenden Aufnahmeregistrierungen. Diesem billig eingekauften Waren kommen nun steuerfrei in den PX-Läden und können entsprechend billig erworben werden.

Eine ganze Anzahl von Artikeln stellt sich allerdings im PX-Laden teurer als in den deutschen Einzelhandelsgeschäften. Diese Artikel hat das PX-System aber schon größtenteils aufgehoben, um keine Nachteile billiger Verkauf zu erleiden. Es ist festzustellen, daß die PX-Läden die Art ist festzustellen, daß die PX-Läden die

nachdem die Amerikaner die höheren deutschen Preise in Kauf nimmt, um in deutschen Geschäften ein größeres Sortiment vorzuführen.

Diese Erfahrungen, die auch von amerikanischen Stellen mitgeteilt werden, lassen einen langen Zeit nach, während dem amerikanische Amerikaner auf ein unbefristetes Fortbestehen der Besatzungsläden nicht verzichten wollen. Auf beiden Seiten gibt es Befürworter für ein gemeinsames Geschäft zwischen dem deutschen Handel und dem amerikanischen Einzelhandels, um die Interessengebiete noch klarer abzugrenzen. Günstig wird der deutsche Handel vorerst die Besatzungsläden aber nicht zurückdrängen können.

Zum ersten Male seit mehr als einem Jahr haben sich die festverzinslichen Wertpapiere in der Vorperiode des Börsen abgespannt. Während lange Zeit recht niedrig verlaufend, sind die Gesamtgewinne an den Börsen bedächtig geworden, sagt sich jetzt mehr und mehr ein zages Interesse insbesondere an den 101 abgewerteten Reichsmarktpapieren. Hier wiederum sind es vor allem die alten 4prozentigen RM-Pfandbriefe, die in größeren Posten jetzt laufend gekauft werden.

Der Grund für das plötzliche Interesse an Papieren, die keinerlei Wertsteigerung gestatten, wie auch die Anknüpfung bewiesen hat, liegt darin, daß die Anknüpfung zweier Besatzungsläden, die Augenmerk pflichtig auf diese Wertsteigerung legt. Es handelt sich einmal um die Kapitalmarktförderungsgesetz, das seit Monaten diskutiert wird und nunmehr alle Aussicht hat, wenigstens bis zum Jahresende verabschiedet zu werden. Nach den vorliegenden Gesetzentwürfen werden Einzelneinnahmen aus diesen RM-Pfandbriefen ab 1. Januar 1953 grundsätzlich steuerfrei sein. Es ist verständlich, daß besonders Großdeleger hier einen beträchtlichen Anreiz zum Kauf solcher Papiere sehen, solange die Kurse entsprechend niedrig waren. Im August zahlte man den Durchschnittspreis für einen abgewerteten RM-Pfandbrief mit 4 Prozent Zinsen zwischen 51 und 53 DM für 1000 RM. Für den 4prozentigen DM-Pfandbrief muß im Vergleich hierzu ein Betrag von 55 DM aufgewendet werden um 100 DM nominal zu erwerben, vorausgesetzt, daß es nicht einmal schwarze Markte gibt, die sich zum Kauf zu kaufen, die gegenwärtig bei 90 bis 92 notieren.

Inzwischen haben die Käufer der Spekulation allerdings die Kurse der meisten Standard-Pfandbrieftypen bis auf eine Höhe zwischen 82 und 83 getrieben. Damit dürfte anzunehmen ein vergleichbarer Kurs mit den 4prozentigen DM-Typen gefunden sein. In den RM-Pfandbriefen steckt aber bei einiger Phantasie noch mehr als die zu erwartende Steuerfreiheit. Ein zweites Gesetz wird nämlich zur Zeit ausgearbeitet, das sogenannte Altsparer-Aufwertungsgesetz, das bis 1. April 1953 verabschiedet sein soll. Dieses Gesetz wird wahrscheinlich auch in abgewerteten RM-Pfandbriefe von 1911 auf 100 Prozent vorweisen. Für einen Pfandbrief mit nominal 1000 RM würde es also in Zukunft 200 DM an Stelle der bisherigen 100 DM geben. Dieses Altsparerrecht bedarf aber noch weiterer Überlegungen, insbesondere muß noch geprüft werden, ob die Aufwertung am Stück erfolgt, d. h. ob der Besitzer des Aufwertungsbetrags erhält, der bei Inkrafttreten des Gesetzes im Besitz des RM-Stücks ist. Nimmt man eine Aufwertung „per Stück“ vor (wahrhaftig 1. 1. 1949 oder Währungsreform), dann wird der Besitzer die komplizierte Arbeit übertragen werden müssen, bei jedem Einzelstück festzustellen, wer dasselbe zum Stück besessen hat. Bedenkt man, daß die Stücke bis zu 100 RM herab gestückt sind, daß viele frühere Eigentümer gestorben sind, so daß die Erbfolge eintritt, das Währungswechsel neu inzwischen vorgenommen wurde, so läßt sich leicht erraten, daß der Verfolg „per Stück“ wahrscheinlich mehr Kosten verursachen würde, als der ganze Aufwertungsbetrag zusammen summt.

Darauf wird offenbar bei den letzten Pfandbriefkäufen spekuliert. Kurse von 82 bis 87 werden nämlich bei einer Aufwertung am Stück und Steuerfreiheit ab 1953 mehr als billig. Da die Spekulation nicht im gleichen Umfang RM-Industrie-Obligationen begehrt, liegt darin, daß hier die Aufwertungsfrage noch unklar ist. Grundsätzlich ist zwar nicht einzusehen, warum Anleihen der Wirtschaft schlechter behandeln werden sollen als Pfandbriefe, aber immerhin lassen verschiedene Verkaufsbedingungen von den zuständigen Stellen darauf schließen, daß die Obligationenaufwertung nicht so leicht zustande gehen wird. So wartet man hier erst einmal ab.

Ein nicht zu unterschätzendes Moment für die

### Was ist ...?

#### Konvertibilität

Dem Goldwährungssystem war die Konvertibilität als Selbstverständlichkeit eigen, sie machte Wechselläufigkeit der Goldwahrung aus. Die auf dem Gold beruhenden Währungen waren ohne weiteres miteinander umtauschbar. Es gab keine Devisenkontrollen und keine Zahlungseinschränkungen; wer nach Paris oder New York reisen wollte, ging zur Bank und tauchte so viele ausländische Geldmittel ein, wie er brauchte oder wünschte. Unzweifelbar: Generationen sind diese Verhältnisse völlig unbekannt und fremd geworden. Aber so wie es dem Wesen des Geldes entspricht, daß es beliebig gegen Waren oder Leistungen getauscht werden kann, so muß in der funktionierenden Weltwirtschaft auch Geld beliebig umtauschbar sein. Ausnahmen bei wirtschaftlich schlechteren Ländern und schlechteren Währungen stören dieses System nicht wesentlich. Zum Vorkämpfer der freien Austauschbarkeit hat sich besonders der Bundeswirtschaftsminister gemacht. Daß es beträchtliche Schwierigkeiten und Risiken einer Wiederherstellung der Austauschbarkeit gibt, ist ebenso gewiß, wie, daß es eines klugen Taktikmaßes bedarf, wenn überhaupt ein diese Aufgabe bezugsnehmender Mit guter wissenschaftlich begründeten Vorbehalt kommt man in einer Frage, die auch eine außerordentliche politische Bedeutung hat, nicht weiter. Die Konvertibilität ist überhaupt ein Beispiel dafür, wie wirtschaftliche Maßnahmen und Zustände eng mit Politik verknüpft sind. Die freie und schlechteren Währungen stören dieses System außerordentlich wichtig für den Handel, sondern auch für den menschlichen Verkehr der Völker untereinander. Der Grad der politischen Abschließung entspricht in etwa der wirtschaftlichen Abschließung, die durch die Nichtumtauschbarkeit der Währungen zementiert wird.

### 25 Mrd. Dollar USA-Hilfe

Die militärischen und wirtschaftlichen Auslandshilfen der USA haben im Haushaltsjahr 1952/53 einen Gesamtbetrag von 5 Mrd. Dollar (21 Mrd. DM) erreicht. Der Gesamtbetrag der Hilfenleistungen in den beiden Jahren seit Ausbruch des Koreakrieges betrug 55 700 000 000 Dollar, davon entfielen auf Großbritannien 1,76 Mrd. (8,13 Milliarden DM), auf Frankreich 4,48 Mrd., auf die Bundesrepublik 3,63 Mrd. (15 240 000 000 DM), auf Italien 2,39 Mrd.

Westeuropa und die zu seinen Staaten gehörenden Hochalpengebiete erhalten Zuzahlungen und Kredite in der Gesamtsumme von 3,63 Mrd. Dollar, davon entfielen auf Großbritannien 1,76 Mrd. (8,13 Milliarden DM), auf Frankreich 4,48 Mrd., auf die Bundesrepublik 3,63 Mrd. (15 240 000 000 DM), auf Italien 2,39 Mrd.

### Neue Phase des sozialen Wohnungsbaus

Die zweite Phase des sozialen Wohnungsbaus sei angebrochen, bei der vor allem die Qualität der neu zu erstellenden Wohnungen zu besprechen sei, wie die der Qualität der deutschen Volkswirtschaft. Dies erklärte der Bundesminister für Wohnungsbau, Fritz Neumayer in Wuppertal. Er habe in der Novelle zum 1. Wohnungsbauengesetz vorgeschrieben, daß der Zeitraum von 12 bzw. 18 bzw. 24 bzw. 36 qm herabgesetzt werde. Dadurch wäre schon eine Verbesserung in den Raumverhältnissen erreicht.

## Altsparer-Aufwertung regt RM-Pfandbriefe an

Aufwertungs- und Kapitalmarktförderungsgesetz wirkten kurssteigernd

gegenwärtige Zugkraft von Rentenwerten als Anlagen dürfte auch die Senkung des Diskontsatzes sein. Monatweise kann man jetzt schon leicht unter 5 Prozent erwerben. Das den bisherigen Kursen für RM-Pfandbriefe, die vorübergehende Anlage in solchen Formen lakrativ als der Geldmarkts. Dieser Vorteil ist inzwischen allerdings durch die Kurssteigerungen teilweise wieder verlorengegangen. Immerhin wurde wahrscheinlich bei einem Sinken des Rentenurses für RM-Pfandbriefe der Geldmarkt wieder unattraktiv, so daß vorerst kaum mit einer wesentlichen Verschlechterung der Kurse zu rechnen ist.

Ortliche Preisüberwachungsorgane sollen aufgelöst werden. Im Bundeswirtschaftsministerium sind Verhandlungen über die Zukunft der Preisüberwachungsorgane in den Ländern geführt worden. Die bisherige Praxis hat gezeigt, daß die Preisüberwachungsstellen als örtliche Organe ihre Aufgaben unzureichend wahrgenommen haben, so daß eine Neuorganisation und Prozess registriert wurde. Um eine gewisse Vereinheitlichung der Tätigkeit der Überwachungsorgane zu garantieren, ist geplant, alle örtlichen Preisüberwachungsstellen aufzulösen und dafür bei den Regierungspräsidenten eine Zentralisation in der Preisüberwachung zu schaffen. Wahrscheinlich wird diese Neuorganisation schon zur Verminderung des Bestandes an Überwachungskräften führen. Vornehmlich vom Einzelhandel wurden in letzter Zeit darüber Klagen geführt, daß die Preisprüfer trotz einer normalen Preisentwicklung umfangreiche Prüfungen vornahmen, die nach Ansicht des Handels nur dann gerechtfertigt sind, wenn öffentliche Verstöße gegen die Preisüberbestimmungen des Wirtschaftsrechtes erkennbar sind. Der Handel begrüßt deshalb die Auflösung der örtlichen Preisprüferstellen.

### Preisfreigabe förderte Inlandschrottversand

Als Folge des marktgerechten Schrottpreises nach seiner Freigabe im April 1952 wurde im Durchschnitt der ersten acht Monate dieses Jahres rund 60 000 t Schrott im Inland mehr versandt als im Monatsdurchschnitt des Jahres 1951 (384 000 t). Vom Mai bis September erreichte der Inlandsversand für die Versorgung der Eisenindustrie im Inland bisher nicht erreicht. Der Versand an Hochöfen und Bläsen im Inland. Der Versand an Hochöfen und Bläsen im Inland. Der Versand an Hochöfen und Bläsen im Inland.

### Jubiläum

Die Olympiawerke West Wilhelmshaven feierten in diesen Tagen das 20jährige Jubiläum ihres Generaldirektors Joachim W. Wassow. Der Mitte 1931 in die Zentralverwaltung der AEG in Berlin eintrat und kurz darauf in den Vorstand der Olympia - damals hieß es noch AEG - Deutsches Werke AG - berufen wurde. Kluge Voraussicht ließ ihm 1945 die drohende Gefahr für das Erfurter Werk erkennen, und mit seltener Energie baute er, nach längerer Suche für den günstigsten Standort, in Wilhelmshaven das neue Werk, das heute als die größte Schweißmaschinenfabrik des Bundesgebietes gilt und auch im Schweißmaschinenexport an erster Stelle steht.

Vor nunmehr 50 Jahren, als die Dampfmaschine sich als Kraftmaschine für die Energieerzeugung durchzusetzen begann, nahm die AEG den Bau von Dampfmaschinen und der dazugehörigen Stromerzeuger und Hilfsmaschinen auf. In diesen 50 Jahren hat die AEG mehr als 700 Turbinenmaschi mit einer Gesamtleistung von mehr als 20 Mill. Kilowatt und dazu noch etwa 25 000 kleine Turbinen hergestellt. Die Anzahl der gelieferten Großturbinen mit Leistungen über 10 000 Kilowatt beträgt etwa 200 mit mehr als 5 Mill. Kilowatt Leistung. Nach dem Kriege hat die AEG den Bau von Wasserkraftgeneratoren in erheblichem Umfang wieder aufgenommen. Bisher wurden 60 Einheiten mit einer Gesamtleistung von rund 30 000 KVA geliefert oder im Auftrag genommen.

### Frankfurter Wertpapierkurse

	24. 10. 52	17. 10. 52	24. 10. 51	17. 10. 51
<b>Aktien (amtlich)</b>				
Adler-Kleyer	52 1/2	51	40	35 1/2
AG	32	34 1/2	28	28
Achaff. Zellst.	-	-	6 1/2	4 1/2
BMW	30 1/2	30 1/2	109	112 1/2
Bemberg	55	45	106	104 1/2
Brown, Boveri	137	142	30	30
Comi Grummt	126 1/2	128	117 1/2	120 1/2
Daimler	74 1/2	74 1/2	92	92
Dr. Erdell	84 1/2	91	92	92
Deggus	115	109 1/2	96	94
Dr. Lindemann	140	145	103	102
Eminger Union	75	79	62	62
IG. Farben	19 1/2	19 1/2	61	62 1/2
Feldmühle	112 1/2	114	60	60
Goldschmidt	-	-	48	48 1/2
Gritzer Kayser	128	130	-	-
Grün & Bilfinger	-	37	-	-
Hald & Neuf.	104	104	60	60
Harpert, Bergbau	218 1/2	219	30	30
Heidelb. Zement	148	145	90 1/2	90 1/2
Hoesch	168	171	50	50
Holzmann	-	30	65	65
Ind.-Werke Rhe	-	51	30	30
Jungheims	51 1/2	51	40	40
Karstedt	-	-	18	18
Köcher	183	188	60	60
Lammyer	10 1/2	10 1/2	45	45
Lindes Eis	118 1/2	119	75	75
Löwenbräu	62	62 1/2	55	55
Mainkraft	36	36	35	35
Mannesmann	146	150	40	40
Metalleg.	110	111	35 1/2	35 1/2
Rhein. Braunkohle	101 1/2	101	40 1/2	40 1/2
Rheinb.	97	97	38	38
Rohmetall	19	20	14	14
Reinhardt	130 1/2	130 1/2	54 1/2	54 1/2
<b>Aktien (Freiverkehr)</b>				
Carl, Wasser	80	80	40	40
Deut. Gas	104 1/2	104	30	30
Eisenb. Köln	104 1/2	104 1/2	60 1/2	60 1/2
Guthelfenbrunh.	210 1/2	210 1/2	72 1/2	72 1/2
Hamb. El. Werke	45	45	15	15
Montan. Brauere	65	65	30	30
Waggon Barmst.	40	40	30	30
<b>Pfandbriefe und K. O.</b>				
Frankf. Hyp. Bk.	74	74	61	61
de. O.	75	75	61	61
Münch. Hyp. Bk.	124 1/2	124 1/2	53	53
de. K. O.	55	55	43	43
Dr. Centr. Bk.	79	79	64 1/2	64 1/2
do. K. O.	40 1/2	40 1/2	32	32
Rhein. Hyp. Bk.	78	78	64	64
do. K. O.	38	38	31	31
do. K. O.	54 1/2	54 1/2	45	45

24. Okt.: 100 DM-O = 25,00 DM-W; 100 DM-W = 400 DM-O. - Zürich: 100 DM = 80 1/2 sfrs.



Der Bücherschnorrer

Er ist grundsätzlich ein Gegner von Leihbibliotheken, weil man dort die Bücher wieder zurückgeben muß. Sein Jagdgebiet sind die privaten Bücherschränke seiner Freunde, die er allmählich, Band um Band, runderneuert. Dabei handelt er nach dem Grundsatz, daß Bücher dazu da sind, gelesen zu werden. Erst die Familie der Bücherschnorrer — sie ist weitverbreiteter, als ein starrer Besitzer von Gerhart Hauptmanns gesammelten Werken annehmen kann — gibt dem Dichter die Breitenwirkung, die schließlich seinen Ruhm ausmacht, denn es werden viel mehr Bücher ausgeliehen, als gekauft werden. Seit es Verleger gibt, versuchen sie, diesem Mißstand abzuhelfen, was immer wieder daran scheitert, daß Menschen, die Bücher kaufen, meist keine Maschinenpistole in ihrer Bibliothek stehen haben, von der sie ohne vorherige Warnung sofort Gebrauch machen.

Wo Honig ist, sammeln sich Fliegen, wo irgendwo auf einem Wandbrett fünf Bücher stehen, finden sich Liebhaber ein. Es gibt kein Schutzmittel gegen sie, weil es keine Schutzimpfung gegen Freundschaft gibt. Dabei ist es beinahe ein Naturgesetz, daß sich Freunde und Bücher auf die Dauer nicht trennen. Sie sind wie zwei Urelemente, die sich gegenseitig verdrängen. Zuerst der Freund die Bibliothek, dann die lückenklaffende Bibliothek die Freundschaft.

Wer Bücher kauft, kauft sie ihres idealen Wertes willen, sonst würde er schließlich nicht 19,99 DM für Klaus Manns „Wendepunkt“ hinlegen. Wer Bücher leiht, leiht sie, weil er zwar die 19,99 DM sparen will, aber trotzdem achtet er die Summe als viel zu geringfügig. Ihn haben Gewissensbisse zu empfinden. Niemand käme auf die Idee, ein Fernkollektor für 10.000 DM auszuliehen, einen kostbaren Porzellansteppich oder einen Hans Thoma. Sobald also keine idealen sondern materielle Werte auf dem Spiel stehen, hat alle Freundschaft Grenzen, aber jeder hält es für selbstverständlich, daß man den dritten Band von Oscar Wildes Gesamt Ausgabe fortgibt, die dann für immer verstümmelt bleibt.

Seltsamerweise ist die Beute des Bücherschnorrers sogar älter als das Buch selbst, denn es wird berichtet, daß im alten Äthien schon die Schriften des Platon wechselständig ausgeliehen wurden. Im 14. Jahrhundert entschlossen sich die Pariser Buchhändler, die seltenen handschriftlichen Bücher zu „verleihen“. Und genau so alt ist die Unastie, geliebte Bücher nicht zurückzubringen, denn schon Papst Clemens X. drohte den Bücherschnorrern mit der Exkommunikation. Allerdings ohne Erfolg, denn seit es gedruckte Bücher gibt, hat sich das Bücherverleihen zu einem festen Brauchtum entwickelt.

Mit genauen Spielregeln. Eine dieser Spielregeln besagt zum Beispiel, daß man niemals ausgeliehene Bücher anmahnen darf, ohne sich vorher des Zerwürfnisses auszusetzen. Es ist das Vorrecht des Bücherschnorrers, beleidigt zu sein, wenn man nach seinen verborgenen Klindern fragt. Wer kann sich schon an ein Buch erinnern, das er vor Jahresfrist irgendwohin und irgendwo für ein paar Tage mitgenommen hat? Abgesehen davon sind Bücherschnorrer niemals egoistisch. Geliebte Bücher leihen sie mit Vergnügen weiter aus. Haben sie fata libelli!

Im Übrigen ist der Bücherschnorrer der Ansicht, daß ausgeliehene Bücher grundsätzlich das Besitzrecht wechseln, man hat dann keinen Anspruch mehr darauf.

Dies mußte auch Tristan Bernard feststellen, der Jahrelang von einem Freund drei Bände seiner Flaubert-Ausgabe vergeliehen zurückforderte, bis ihm die Geduld riß. „Lieber Freund“, schrieb er schließlich, „verschließen Sie, wenn ich Sie nochmals belästige. Aber ich habe eine solche Abneigung gegen unvollständige Ausgaben gesammelter Werke, daß ich Sie bitte, die restlichen fünf Bände Flauberts zur Verleihenstellung Ihrer Büchersammlung freizustellen. Annehmen Sie, worauf es eines lebenswürdigen Dankesbriefes erhebt, mit dem dem dankwürdigen Schuldner. So viel ich weiß, ist zu der Flaubertausgabe kürzlich ein Nachtragsband erschienen. Sollten Sie gelegentlich in den Besitz dieses Bandes kommen, würden Sie mich durch Überlassung desselben sehr erfreuen. Auch ich habe, wie Sie, eine Abneigung gegen unvollständige Gesamtausgaben.“

Die jetzt beginnende „Woche des Buches“ ist eine sehr lobenswerte Einrichtung, auf die die Schriftsteller, Verleger und Buchhändler einige Hoffnungen setzen. Es steht allerdings zu befürchten, daß diese Werbeweche für das deutsche Buch auch alle Bücherschnorrer zu neuen Fluchtlingen befähigt. Die Liebe zum Buch wird sie in Ehrfurcht vor die Bücherschränke ihrer Freunde führen. Wie wäre es, wenn man, einem Beispiel in England folgend, Tag des entliehenen Buches erheben würde? Zum Bußtag für Bücherschnorrer, an dem ihnen ins Gewissen geredet wird, und an dem ihnen alle Sünden vergeben werden sollen, die sie an fremden Bücherschränken begangen haben, falls sie sich fristgerecht zu einer Rückgabe entschließen wollten! Es besteht freilich wenig Aussicht, Bücherschnorrern moralisch zu kommen, aber warum sollte man es nicht mit dem letzten Mittel der Verzweiflung versuchen? Schließlich hat die Gegenseite ja auch etwas dafür zu bieten: die vielen Neurechnungen, die in der Woche des deutschen Buches gekauft werden. Amadeus Siebenpunkt.

P.S. An meine Freunde: Für mich privat habe ich den 27. Oktober zum „Tag des entliehenen Buches“ erhoben.

Oktoberwolken über dem Kandel

Der „Blöcksberg des Schwarzwaldes“ — Sagenumwitterter Kandelfelsen

Auf dem Kandel (da). Im Norden wacht am Eingangstor zum Breisgau das wichtig ansteigende Massiv des Kandels. Mit seinem 1243 Meter Höhe rangiert dieser sagenumwitterte Klotz hinter Feldberg, Reichen und Schauenland an vierter Stelle im Reigen der Schwarzwaldberge. Man geht nicht fehl, wenn man behauptet der Kandel sei in Vergangenheit und Gegenwart — ganz unverändert natürlich — von den Liebhabern der Schwarzwaldberge immer etwas stiefmütterlich behandelt worden. Auf den Feldberg steigen, das gehört heute zum guten Ton, den Schauenland mit der Seilbahn „erschweben“ hat nichts mit bergsteigerischer Leistung zu tun, und wer am Beladen kapitalisiert, braucht sich nicht unbedingt zu schämen, denn er verlangt viel von seinen Benutzern. Beim Kandel aber, nun da geht man umher, daß er einen nicht so recht ins Programm passe, er sei „zu abgelegen“, „was soll es dort schon Interessantes geben“, und die ganz Schläuen meinen „ja, wenn er einmal einen Sessellift hat, dann...“ Was den letzten Seufzer angeht, so möchten wir mit allen Freunden unserer Schwarzwaldes wünschen, daß gähnende Leere in den Kassen jener, die das Sesselschweben so ernst betreiben, unseren Schwarzwald noch recht lange vor der Sesselliftung bewahrt.

Wer den Kandel auf Schuster's Harnen erwandert von Waldkirch aus in steilem Aufstieg durch das Altersbachtal, und dann über den Wald- und aussichtsreichen „Damenpfad“, der wird überhört belohnt. Das Eltal mit der Stadt Waldkirch liegt bald wie Selenzungen auf Pfüßen, und je höher man die steilen Berghänge erklimmt, desto erhabener wird der freie Blick hinaus auf die Rheinebene, aus der in gläsernen Dunst der Kaiserstuhl kegelförmig aufsteigt. Das ist ein herrlicher Gang durch herbstliche Stille und Einsamkeit. Es verortet schon auf der Höhe. Die Landschaft verschleierte sich in tiefen Ödnisstrahlen des Altersbachtals oder auf den mehr flach abfallenden Südhängen, an deren äußersten Enden die

Barocktürme von St. Peter sichtbar werden. Regen die grauen Schindeldächer statlicher Berghöfe wie mächtige Felsblöcke in silbernen Licht. Das Buchenlaub auf den luftigen Hochflächen beim Plattennebel hat herbstliche Farben angenommen, während die Eberschen längs der Talstrahlen die roten Dolden ihrer Früchte zeigen.

Um des Kandels Gipfel stieben jetzt unablässig die Stürme. „1243 m ü. d. M.“, so verzeichnet es die Orientierungstafel auf der steinernen Pyramide, von der aus der Wanderer das Breisgau Land im weiten Rund herrlich überschauen kann. Gegen das Simonswälder, Elz- und Glöbtertall fällt dieser Berg steil ab. Überall schieben sich enge Täler, „Dobel“, wie sie der Schwarzwald heißt in das Gebirge hinein. Nur drüben am Südhang gibt es flache Hänge, auf denen einige große Schwarzwaldböden liegen. Prachtexemplare mit weitläufigen Dächern, lieblichen Butenschneben, großen Viehstall und mächtigen Mähdraufen davor. Diese Bauern herrschen noch wie ihre Ahnen in grauer Vorzeit über Wald und Feld umschänkt. Sie sind die wahren Könige auf dem Kandelfelsen.

Eine spärliche Grammarbe bedeckt den Gipfel in schrauem Respekt vor dem hehren Gipfel. Haupt hat der Wald nur wenige verküppelte Kiefern und Buchen über die Waldgrenze hinaus in die unmittelbare Nähe des Gipfels verschoben. In gebückter, demütiger Haltung umschauen sie — Sturm und Wetter trotzend — den Thron des Herrschers. Schwarzbirke Felsgelände breitet sich da oben aus. Aus dem Hochwald hallt der Schlag der Axt eines Waldarbeiters herauf, und dann und wann heult der aufrauschende Sturz eines Tannenriesen durch die Stille.

In einer Urkunde des Klosters St. Peter aus dem 12. Jahrhundert wird der Kandel bei einer Grenzbeschreibung erstmals erwähnt „a platan in monte Kandeln“. Keltischen Ursprungs ist dieses Wort, das im ausgehenden Mittelalter dann als „Kandel“, später als „Kandel“

auffritt. Seit nunmehr 70 Jahren schaut von des Kandels luftiger Höhe das Kandel-Hotel ins Land. Es ist aus dem alten Kandelfeldhaus hervorgegangen, das auf die Initiative des heuer ebenfalls 70jährigen Kandelfeldvereins erstellt wurde. Am Nordhang des Kandelfeldes steht auch der Kandelfeld, Deutschlands höchstgelegenes Bauernhaus, als Berggasthaus zum Verweilen ein.

Schon früh hat sich die Sage diesem eigenartigen und in vieler Hinsicht auch geheimnisvollen Bergmassiv bemächtigt. Aus den Akten des Waldkircher Stiftsarchivs lassen sich für die Zeit zwischen 1383 und 1603 allein für das Eltal 13 Hexenprozesse nachweisen, die mit der barbarischen Verbrennung der „Hexen“ endeten. Es lag wohl nahe, daß der Volksglaube auch die unergündlichen Tiefen des Kandelfelds mit sagenhaften Gestalten, geheimnisvollen Wesen, Kobolden und Tieren belebte. Der Kandelfeld aber ist seit alters her der Treffpunkt der Hexen gewesen. Was für Deutschland der Brocken, das ist für den Schwarzwald der Kandel. Jedesmal, wenn die Hexen auf diesen „Blöcksberg“ zusammenkommen, gibt es ein gewaltiges Fest, an dem der leibhaftige Teufel selbst teilnimmt. Zu Hunderten fliegen die Hexen aus allen Himmelsrichtungen auf gesalbten Kutscheln, vielfach sitzen sie auch in Kutschen, die mit Schlimmen oder mit fruchtigen Käben bespannt sind. Sobald alle Hexen zur Mittagsrast zwischen Kandelfeld und Kandelfelsen versammelt sind, hebt der Hexentanz an. Dann wird getrommelt und gepfiffen und auch auf anderen Instrumenten, namentlich auf Geigen, musiziert. Die anwesenden Teufel verwandelt sich während des Tanzes häufig in Tiere, andere betreiben, ihren Buhlen die langen Krallen ihrer Füße zu zeigen.

Bei einem solchen Hexenfest begegnete der Teufel drüben am Kandelfelsen einmal einem Hirtenbuben. Der Teufel schlug in den Felsen einen Lotteck und spannte eine große Menge lebender Fische davor, einen vor den andern, so daß eine unabsehbare Reihe bis auf den nach ihnen benannten Fuchsbühl entstand. Dann ließ er den Hirtenbuben die Fische in Teufels Namen forttragen, damit der Kandelfeld besänftigt und der unterirdische See den der Fels verschleude, auf das ganze Eltal eingelassen werde. Der Bub trieb zwar die Fische an, jedoch mit den Worten „Fort in Gottes Namen“. Da verwandte der Teufel samt Fischen und Lotteck und der Fels blieb unverändert an seiner Stelle. Seither ist die Sage vom unterirdischen Kandelfeld in vielen Formen abgewandelt worden.

In diesen Oktobertagen blüht der Kandel sein Haupt summt in ein heuschüßiges Wolkenmeer. Aber auch Nebel umhüllt jetzt häufig den breiten Rücken des Berges. Dann und wann bricht die Sonne durch, Winde und Stürme bringen die schattigen Tiefen der Bergwälder zum Erklären. Über die ganze Höhe aber breitet sich — fern aller Hast und frei vom Geheul der Alltags — ein bedrückender Friede, die befeuchtete Ruhe des Berglandes, das gerade auf dem Kandel noch in der Fülle seiner urwüchsigen Schönheit blüht.

Freiburger „Bächle“ nicht ordnungswidrig

Freiburg (dpa). Die Freiburger „Bächle“ sind nicht ordnungswidrig, stellte dieser Tage die Erste-Zivilkammer des Landgerichts Freiburg fest und lehnte die Schadenersatzklage eines Mannheim's Kaufmanns gegen die Stadt Freiburg ab. Der Kaufmann war im Herbst vergangenen Jahres in einer der engen Straßen der Freiburger Altstadt mit seinem Wagen ohne eigenes Verschulden in das am Straßenrand fließende „Bächle“ gerutscht und anschließend mit verkleimtem Gesäß in vollem Tempo auf eine Hausmauer gerast. Er hatte von der Stadt Freiburg Schadenersatz mit der Begründung verlangt, daß keinerlei Hinweise auf die Gefahrenquelle, die ein Ortsfremder nicht er-



Kirchplatz in Wässingen Bild: Schöster

Vom Obstarparadies zum Mostobstgarten

Offenburg (H). Die katastrophale Lage des Obstarbaus in Mittelbaden gegenstand einer Beratung der Bürgermeister des Kreises Offenburg. Es wurden drastische Maßnahmen zur Entropfung der überalterten Baumbestände angekündigt. Der Obstarbau in Mittelbaden ist augenblicklich durch das Überhandnehmen der Schädlinge und durch die kritische Absetzlage bedroht. Es wurde betont, daß Baden im Obstarbau von den anderen Ländern des Bundesgebietes und vom Ausland übertrifft worden sei. Es laufe Gefahr, aus dem Obstarparadies Deutschlands zum Mostobstgarten des Bundesgebietes zu werden. Der Kreis Offenburg will dieser Entwicklung durch die Anpflanzung von Junganlagen und Beispielsorten entgegenwirken. Man will sich vor allem auf ganz frühe und sehr späte Obstarorten verlassen.

Landesfest der Inneren Mission

Offenburg. Der Gesamtverband der Inneren Mission in Baden veranstaltet hier am Sonntag 26. Oktober, sein diesjähriges Landesfest. Nach Festgottesdiensten in allen Gemeinden des Kirchenbezirks am Sonntagvormittag findet um 13 Uhr in der evangelischen Stadtkirche eine Festfeier statt.

Unfälle auf dem Rhein

Mannheim (ndk). Ein Schaden von mindestens 10.000 DM entstand auf dem Rhein bei Mannheim, als ein zu Tal fahrender Raddampfer mit einem zu Berg fahrenden Motorboot zusammenstieß und dabei Steven und Planken zerstört wurden. Zu dem Unfall kam es infolge eines mißverständlichen Ausweichsignals auf dem Raddampfer. Das Motorboot wurde vorausgelaufen. Ebenfalls auf dem Rhein ging ein Schiffbrunn über Bord des sechsten Schleppkähns in einem Schleppverband. Nach umfangreichen Rettungsmaßnahmen konnte er wieder hell an Bord genommen werden. Ein anderer Schleppkahn erlitt einen komplizierten Unterschenkelbruch, als er beim Anschleppen eines Schiffes mit einem Bojen in das Kränkenhaus Heidelberg-Schlösschen eingekert wurde.

Guter Fang des Zollfahndungsdienstes

Sinsheim (Law). Ein guter Fang gelang einem Außenbeamten des Zollfahndungsdienstes Heidelberg in Kirchardt im Landkreis Sinsheim, als der Beamte in einer Reparaturwerkstätte einen völlig überladenen Personenzug mit Schweizer Nummer stehen sah. Witterte er sofort Schmuggelgut. Als der Beamte das Fahrzeug durchsuchen wollte, gab jedoch dessen Fahrer Vollgas und fuhr davon. Im gleichen Augenblick hielt aber ein zweiter Schweizer Pkw vor der Werkstätte der von dem Beamten sofort sichergestellt wurde. Bei der Durchsuchung wurden 15 Säcke Kaffee entdeckt, die mit dem Wagen beschlagnahmt wurden. Nach dem zweiten Pkw wird noch gefahndet.

Freiburg (Law). Die Stadt hat in diesem Jahre mit öffentlichen Mitteln 124 Wohnungen und 222 Räume in Wohnbauten gebaut. Für diesen Zweck standen ihr 3,7 Mill. DM öffentliche Förderungsmitel, 80.000 DM Soforthilfe und rund eine Million DM für den Bau von Wohnungen für die Altbesitzungsverdrängten zur Verfügung.

Südwestdeutsche Umschau

Trier (dpa). Bei einer Irach-irachischen Retiwaldung in der Eifel stieß ein Jäger aus Trier mit zwei sauberen Blattschüssen auf einen wilden Widder zwei weidende Kühe eines Bauern aus Hofwiler (Landkreis Trier) nieder. Eine Kuh war sofort tot, die andere mied auf der Weide noch geschwächt.

Mannheim (ndk). In den 46 Schaufenstern der Tomboia-Ladenfront am Paradeplatz, die zu diesem Zweck nach einer „Galgenfrist“ erhielt, stellt die Handwerkskammer Gesellensätze von 27 verschiedenen Berufszweigen aus, die besten von 238 männlichen und 89 weiblichen Leberlingen, die in diesem Jahr ihre Gesellensprüfung bestanden. Insbesondere bei den Schreibern und Schlossern wurden Leistungen erreicht, die das Niveau von Meisterarbeiten erreichten. Die interessante und gefällige Ausstellung wird stark besucht. Der Turm der Konkordienkirche, mit 98 Metern der höchste Turm der Stadt, ist von einem Spenglermeister in dreimonatiger, gefährlicher Arbeit wieder instandgesetzt worden. Das höchste Ende erreichte er über eine schmale, zehn Meter lange Aluminiumleiter von außen, um auch die 46 Kilo schwere Kirchturmspitze auszuheben zu können.

Rastatt (Law). Eine Gefährtin der Carl Schurz wird an einem Haus in der Rastatter Kaiserstraße enthüllt, in dem Schurz während der Revolution im Jahre 1848 gewohnt hatte.

Mohrweiler (H). Ein französischer Personenzug fuhr abends gegen eine Hauswand, die eingedrückt wurde und in das Zimmer einer schlafenden alten Frau stürzte. Die Frau und der Fahrer kamen mit dem Schrecken davon.

Offenburg (Law). Vom 30. Oktober bis 1. November findet im Kurhaus Bad Freudenbach die dritte Tagung der Junglehrer der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft im Verband Südbaden statt. Dabei wird der Vorsitzende des Bundesverbandes der Junglehrer, Wochens (Braunschweig), über die Probleme und Aufgaben der Junglehrer sprechen.

Freiburg (Law). Über Freiburg entlod sich ein heftiges Gewitter, das von starken Regenfällen begleitet war. Gewitter sind in diese Jahreszeit außerordentlich selten. Das Gewitter wurde dadurch hervorgerufen, daß zur Süden eingeströmte tropische Warmluft, die trotz Bewölkung die Tagestemperatur auf 19 Grad ansteigen ließ, mit einer kühleren aus dem Norden einströmenden Wetterfront zusammenstieß.

Säckingen (Law). Einem entsetzlichen Unfall fiel in Männer bei Säckingen ein neunjähriges Fischlingskind aus Ostpreußen zum Opfer. Der Junge, der mit einem gleichaltrigen Kameraden in der Nähe einer Futtermaschine spielte, wurde unversehens vom Treibriemen der Transmissions erfaßt und in die Maschinenanlage hineingezogen. Die Maschinenwalze würgte das Kind herum und schlug ihm beide Föbe ab. Außerdem erlitt der Knabe schwere Verletzungen an Kopf und Brust. Er starb kurz nach seiner Entlieferung ins Krankenhaus. Die Futtermaschinen war von dem 16jährigen Bruder des Verunglückten bedient worden.

Arbeitsbeginn an den Bauernschulen

Stuttgart (Law). Die Bauernschulen der gemeinnützigen Stiftung „Bauernschulwerk Württemberg-Baden“ werden im November wieder ihre Arbeit aufnehmen. Diese Bauernschulen sind, wie der Bauernverband Württemberg-Baden in Stuttgart mitteilt, keine landwirtschaftlichen Fachschulen und vor allem keine Konkurrenz der staatlichen Landwirtschaftsschulen. Sie sollen der bäuerlichen Jugend eine allgemeine, vielseitige Lebensbildung geben und dazu beitragen, ihr die Selbstbeurteilung im bäuerlichen Beruf und die Eingliederung in das übergeordnete soziale Gefüge zu erleichtern. Der Bauernverband weist deshalb besonders auf die staatsbürgerliche Bedeutung dieser Schulen hin.

Advertisement for Kenner VERITAS GROSSFORMAT-ZIGARETTEN. The ad features a stylized logo with a bird and the text 'Kenner VERITAS GROSSFORMAT-ZIGARETTEN' and 'leicht, aromatisch, mild'. Below the logo, it says 'NEU: MIT DEN EINGEFLOTEN SCHÖNEN MINIAUTUR-SPIELKARTEN'.





Onne mich!

Seit ich damals in einer finsternen Hårdwaldnacht jene unheilvolle Neskaffee-Bücher angefangen habe...



Als die gefürchteten schmutzigen, in zerrissenen Woll-Uniformen gekleideten Gestalten aus dem Osten zwischen Weihnachten und Silvester des Jahres 1944 das überwiegend von Volksdeutschen bewohnte Dorf Sib bei Neusatz in Jugoslawien besetzten...

Wenn man so etwas liest, wird es einem im ersten Moment doch ganz blödsinnig um die Luftföhre. Was aber die Siemens-Leute mit diesem Schreckschuß bezwecken wollten...

Ich könnte es mir nun einfach machen und einen gesalzenen Gegenartikel schreiben, zum Beispiel darüber, wie Nichtraucher den Charakter verdirbt...

Frau Katharina Stock:

„Ich bin der glücklichste Mensch der Welt“

Nach acht Jahren Trennung Wiedersehen zwischen Mutter und Kind - Karlsruhes jüngster Heimkehrer

Nach achtjähriger Trennung kehrte die 13jährige Rosina Stock aus Jugoslawien zu ihrer beim Einmarsch der Russen nach dem Donaugebiet verschleppten und dann nach Karlsruhe entlassenen Mutter zurück...



Mutter und Kind im Glück vereint

wachsen, seitdem der Vater in Rußland als vermißt gemeldet wurde. Sie spricht über ihre Leidenszeit im Kohlenbergwerk nicht gern: „Es war mit einem Wort furchtbar. Wenig zu essen, Schläge, wenn wir die Norm nicht erfüllten...

Da hatte sie dann doch wenigstens ein Dach überm Kopf und eine kleine Stube, die man im Winter heizen konnte. Sie ging zur Arbeit, verdiente soviel, daß sie recht und schlecht durchkam...

Noch nie hat der Verfasser dieser Zeilen Armut und Glück in so enger Gemeinschaft angetroffen. Seitdem Frau Stock nicht mehr arbeiten kann, lebt sie von monatlich 65 DM Arbeitslosenfürsorge und 15 DM KR-Rente...

Die kleine Rosina, die am 15. November 13 Jahre alt wird, ist übrigens der jüngste Heimkehrer Karlsruhes. Denn glücklicherweise konnte sie als Heimkehrerin anerkannt werden...

Heute Eröffnung der Sportausstellung

Ein lebendiger Querschnitt durch die Tätigkeit der Sportverbände

Vom 25. Oktober bis 2. November birgt die Ausstellungshalle am Meßplatz die „Sportausstellung im Olympiajahr 1952“.

Wenn man von Sport spricht, denkt man natürlich in erster Linie an die Leute, die Sport ausüben und an die sportlichen Darbietungen selbst.

Man muß es den im Auftrag der Stadtverwaltung und des Badischen Sportbundes angelegte Ausstellungsleiter, Robert Rützel und Max Gehrig schon lassen. Sie haben es trotz der knappen Zeit...

Dreis bis zum modernen Rennrad des Straßenweltmeisters Heinz Müller, verfolgen. Während der Kegelverband mit modernen Anspielmodellen aufwartet...

Es ist kaum möglich, die Fülle der Darbietungen sich nur annähernd ausführlich zu schildern. Zumal sich das Verbands- und Sportindustrie- und -handel mit ihrem neuesten Erzeugnissen anschließen...

Morgen „Tag der Treue“

Heute Verkehrsstille, am Sonntag Gedankfeier

Die Bevölkerung wird gebeten, heute und morgen nachsahls zu flaggen (Samstag auf Halbmaß, Sonntag auf Vollmaß) und sich in die Treidelisten einzutragen...

An die Geschäftwelt ergoht die Bitte, zum Gedanktag an unsere Kriegsgefangenen für den Sonntag ein Schaufenster oder eine Ecke entsprechend zu gestalten.

Heute mittag um 12 Uhr werden die Sirenen zu einer zwanzigminütigen Verkehrsstille und Arbeitsruhe aufgerufen.

Am Sonntag um 19 Uhr findet im Schauspielhaus eine öffentliche Gedankfeier mit einer Ansprache von Dekan Prof. Dr. Walter statt.

Verdienstkreuz für Prof. Dr. Arnsperger Der Chefarzt der chirurgischen Abteilung am St. Vincenz-Krankenhaus, Professor Dr. Ludwig Arnsperger...

Bundes-Ehrenmedaille für Musikdirektor Hugo Rudolph Der Bund süddeutscher Volksmusikler hat dem Ehrenmitglied des Bundes, Musikdirektor Hugo Rudolph...

Kreislehrgang für musische Leibbeserzung Zwei Tage war Hermann Grauerholz, Bremerhaven, in Karlsruhe, um einen Lehrgang für festlich gestaltete Bewegung durchzuführen.

Wahlankündigung der AOK Zur Vorbereitung der Wahlen in der gesetzlichen Krankenversicherung veröffentlicht der bei der Allgemeinen Ortskrankenkasse Karlsruhe gebildete Wahlkommission im heutigen Anzeigenteil eine vorläufige Wahlankündigung.

Wanderausstellung „Formende Fertigungsverfahren“ Heute vormittag, 11 Uhr, wird im Großhof-Hörsaal der Technischen Hochschule Karlsruhe (Maschinenbaugebäude) die Wanderausstellung „Formende Fertigungsverfahren“ eröffnet.

Sterbefälle vom 23. und 24. Oktober 23. Oktober: Josephina Braun geb. Fischer, Nege Anlagestr. 69 (73 J.); Roland Bergmeier, Douglasstraße 23 (73 Tage).

Spezial-Kann rafeilben wela mit der-flugen Erlassung und der technischen Meisterung des Spiels durch die Turnerinnen des Turnkreises Karlsruhe...

Sonntagdienst der Ärzte, Zahnärzte und Apotheken Ärzte (Dienst von Samstag 13 bis Sonntag 24 Uhr) falls der Hausarzt nicht erreichbar: Stoll, Strobel, Rillingstr. 3, Tel. 1042; Dr. E. Becker, Karlstr. 88, Tel. 1888; Dr. Erbach, Beethovenstr. 3, Tel. 6200; Dr. Fuhrmann, Eckenerstr. 4, Tel. 6706; Praxis Dr. Hauger, Helderweg 4, Tel. 30101; Durlach: Dr. Helwing, Gymnasiumstr. 23, Tel. 82 982.

Zahnärzte (Dienst von Samstag 13 bis Sonntag 24 Uhr): Dr. Karl-Heinz Dießler, Roggenbachstr. 18, Tel. 271.

Apotheken (Sonntag- und Nachtdienst ab heute): Kronen-Apotheke, Zähringerstr. 43 (Ecke Kronenstr.); Tel. 1989; Hof-Apotheke, Kaiserstraße 101, (Ecke Waldstr.); Tel. 491; Ludwig-Wilhelm-Apotheke, Lessingstr. 4 (beim Mühlberg-Tor); Tel. 1700; Hilda-Apotheke, Karlstr. 88 (Ecke Maltheisstr.); Tel. 1779; Engel-Apotheke, Kniegelenk, Saarländstr. 23, Tel. 2945; Bären-Apotheke, Hauptfeld, Karlsruhe Str. 38, Tel. 3000; Durlach: Elhorn-Apotheke, Marktplatz, Tel. 91 241.

„Geflüß Maria“ Zur Ermöglichung der heutigen Vorstellung übernimmt infolge ständiger Erkennung von Hans Herbert, Michela Hubert Turner die Rolle des Fürsten Moritz Dragomir Popadacz.

Hausboot „Friedrich Töpper“ Am Sonntag (25-10) unternimmt das neue Hausboot von 13-11 Uhr eine Kaffeefahrt auf dem offenen Rhein und in den herbstlichen „Goldränder“. Das Boot ist gebietet Abfahrt beim Landweg des Hühnerhofen-Mittelbeckens.

Geldlose Hochzeiten Heute feiern die Eheleute Ernst Kattner und Frau Friederike geb. Kunemann, Karlsruhe-Hauptfeld, Zigarstr. 27; Otto Leibhammer und Frau Heria geb. Pass, Helderweg 35; die Eheleute Heinrich Leubler, Durlach-Hiltnerstr. 79; Frau Herta L. Karlsruher-Daxinger, Lillienstr. 28; Friedrich Ernst, Klugegasse 18 und Leopold Reiter, Scherrenstraße 10a, ihr goldenes Ehejubiläum.

Geburtstage Heute feiern Herr Kurt Schmidt, Hebelstr. 21, (früherer Küchenchef im „Alten Kaiserhof“ beim Marktplatz) seinen 88. und Herr Leo Barthelm, Eisenlohrstr. 17, seinen 11. Geburtstag. Am Sonntag werden Frau Emilie Armbruster, Bankstr. 5, 88 Jahre, Frau Cécile Berkart, Englerstr. 3, 76 Jahre und Frau Eleonore Kernberger, Klugegasse 21, 79 Jahre alt.

Sterbefälle vom 23. und 24. Oktober 23. Oktober: Josephina Braun geb. Fischer, Nege Anlagestr. 69 (73 J.); Roland Bergmeier, Douglasstraße 23 (73 Tage).

24. Oktober: Wilhelmina Armbruster geb. Mayer, Lützenhardstr. 17 (73 J.); Heinrich Spachholz, techn. Angest., Glöckstr. 7 (73 J.).

KURZE STADTNOTIZEN

KTV 46 - KSC Mühlberg-Phönix Das für die Herbstmeisterschaft entscheidende Frauenhandballspiel KTV 46 - KSC Mühlberg-Phönix findet bereits am Sonntagvormittag um 10 Uhr auf dem KTV-Platz statt.

Diamantene Hochzeiten Am Sonntag feiern Herr Adam Hottung und Frau Sophie geb. Müller, Gerwipstr. 40, das Fest der diamantenen Hochzeit.

Geldlose Hochzeiten Heute feiern die Eheleute Ernst Kattner und Frau Friederike geb. Kunemann, Karlsruhe-Hauptfeld, Zigarstr. 27; Otto Leibhammer und Frau Heria geb. Pass, Helderweg 35; die Eheleute Heinrich Leubler, Durlach-Hiltnerstr. 79; Frau Herta L. Karlsruher-Daxinger, Lillienstr. 28; Friedrich Ernst, Klugegasse 18 und Leopold Reiter, Scherrenstraße 10a, ihr goldenes Ehejubiläum.

Geburtstage Heute feiern Herr Kurt Schmidt, Hebelstr. 21, (früherer Küchenchef im „Alten Kaiserhof“ beim Marktplatz) seinen 88. und Herr Leo Barthelm, Eisenlohrstr. 17, seinen 11. Geburtstag. Am Sonntag werden Frau Emilie Armbruster, Bankstr. 5, 88 Jahre, Frau Cécile Berkart, Englerstr. 3, 76 Jahre und Frau Eleonore Kernberger, Klugegasse 21, 79 Jahre alt.

Sterbefälle vom 23. und 24. Oktober 23. Oktober: Josephina Braun geb. Fischer, Nege Anlagestr. 69 (73 J.); Roland Bergmeier, Douglasstraße 23 (73 Tage).

24. Oktober: Wilhelmina Armbruster geb. Mayer, Lützenhardstr. 17 (73 J.); Heinrich Spachholz, techn. Angest., Glöckstr. 7 (73 J.).

Ein tropischer Gast



Foto: Schlesier

Während die „einheimische“ Flora nach und nach von einer Absiedlung, ist im Gewächshaus des Botanischen Gartens ein Gast aus den Tropen zu voller Schönheit erblüht. Es ist eine „Passiflora quadrangularis“, eine der schönsten, durch Größe, Farbenprächtigkeit und Form besonders auffällenden Passiflorablumen...

Musikalischer Abend im Schwarzwaldverein zur Pflege der Hausmusik Der Direktor der Preistocher für Musik, Gustav Lötger, bereitet den Mitgliedern des Schwarzwaldvereins mit einem kleinen Karlsruher Abend, der vom Mandolinen-Quartett des Karlsruher Mandolinen- und Gitarrenvereins eingeleitet wurde...

Zur Nachahmung empfohlen: Fahrradkontrollen ohne Strafzettel Von 250 Rädern waren 150 defekt - Die Zellstoffwerke Maxau gaben ein Beispiel

Eine neue und sehr erfolgversprechende Art der vorbeugenden Unfallverhütung wird z. Zt. von den Zellstoffwerken Maxau erprobt. Bei sämtlichen Radfahrern durch Radfahrer irgendwelche verbauungstechnische Mängel aufzuweisen...

Altstadtrat Heinrich Spachholz † Am 23. Oktober starb überraschend Altstadtrat Heinrich Spachholz. Dem am 30. März 1879 in Radolfzell Geborenen schied die Stadt Karlsruhe über das Grab hinaus Dank für vielseitige aufopferungsvolle Arbeit im Dienst der Allgemeinheit...

Veranstaltung u. Chorleiterin: W. Baur; Chor: Frau Dierich, Dr. O. Haselbe, Wirkst. Dr. W. Wolf, Außenposten: H. Basse, Innenposten: Fr. W. Leise, Kuhn und Postleiten: Dr. O. Gillen, Spielf. G. Dietmar; Übersetzung und Film: H. Dörmann; Karlsruhe-Stadt: J. Werner, Karlsruhe-Land: Ludwig Arnet; Sport: Paul Schreder; Übersetzung für Karlsruher ohne Gewähr. Nachdruck von Originalberichten nur mit Quellenangabe.

Druck: Badische Druck GmbH, Karlsruhe, Lammstr. 15-3. Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 19 v. 1.2.52 gültig. Bei Nichterhalten infolge Druck- oder höherer Gewalt besteht kein Bezugsrückstellungenanspruch.

Advertisement for OSRAM lamps. Text: „eine Frage: Erhalten Sie immer OSRAM-Lampen, wenn Sie OSRAM verlangen? Darauf müßten Sie achten, der Qualität wegen.“ Includes OSRAM logo and a light bulb illustration.

Wann gibt es Renten?

Postamt Karlsruhe: Vers.-Renten am 28. 10., An-Renten am 28. 10., Unfall-Knappsch.- und VAP-Renten am 30. 10. Die Empfänger von mehreren Rentenarten können ihre Rente auch am Freitag, 31. 10., erhalten...

Zweigpostämter Beiertheim, Daxlanden, Grünwinkel, Hagfeld, Knieblingen, Mühlburg, Rintheim, Rüppurr und Wehrfeld: Vers.- und An-Renten am 28. 10., (An-Renten in Rüppurr am 29. 10.), Unfall-, Knappsch.- und VAP-Renten am 30. 10. Bei der Auszahlung der An-, Inv.-, Unfall- u. Knappsch.-Renten werden Rentenjahresberechnungen ausgegeben...

Postamt Karlsruhe-Durlach: Versorgungsrenten am 27. 10., Angehörigenrenten am 28. 10., Invaliden-, Unfall-, Knappsch.- und VAP-Renten am 30. 10. (Jeweils von 8-12 und 14.30-17 Uhr).

Poststelle Durlach-Aue: Versorgungs- und Angehörigenrenten am 27. 10., Invaliden-, Unfall-, Knappsch.- und VAP-Renten am 30. 10. (Jeweils von 8-12 Uhr). Rentenempfänger, die ihre Beträge an den festgesetzten Zahltagen nicht abholen können...

Karlsruher Filmschau

Hildegard Kneps „Alraune“ / Draufklärung im Luxor und in der Schauburg

Ein guter Film, der von seinem Thema im Stich gelassen wird. Einige Publikumsmitglieder bewiesen es, daß das künstlerische Experiment der Wiederverfilmung von Hans Heinz Ewers' Roman mißglückt ist. Was vor 40 Jahren für ein seltenes Ereignis eine literarische Sensation war...

Karlsruher größte Kirche feiert Geburtstag

St. Bernhard entstand auf dem Gelände des ehemaligen Hofkuchengartens - Ein Doppeljubiläum in der kath. Oststadtpfarrei

Die katholische Oststadtpfarrei St. Bernhard feiert am morgigen Sonntag ein zehnjähriges Jubiläum. Auf den Tag genau, 25. Oktober vor 50 Jahren, wurde diese größte und höchste Karlsruher Kirche von dem damaligen Erzbischof Dr. Thomas Wöhrer feierlich konsekriert. Mit der 50-Jahr-Feier der Kirche bezieht auch Geistlicher Rat Dr. Albert Kleier...

Als die St.-Stephans-Kirche zu Anfang des vorigen Jahrhunderts als erste katholische Kirche Karlsruhes von Weinbrenner erbaut wurde, zählte die junge Residenz 3000 Katholiken. Diese von Jahrzehnt zu Jahrzehnt wachsende Zahl machte die Errichtung neuer Pfarrsprengel und den Bau weiterer Kirchen erforderlich. 1888 wurde mit dem Bau der Liebfrauenkirche für die Südstadt, 1903 mit dem der Bernharduskirche für die Oststadt begonnen...



So sah der Turm der Bernharduskirche im Jahre 1903 aus. Ein riesiges Bauwerk hätte ihn zu seiner vollen Größe sein. Im Vordergrund die Schiffe der damals gerade elektrifizierten Straßenbahn und daneben auf der Durlacher Allee ein Ficker, wie er in jener noch autolosen Zeit zum Straßenbild gehörte.

Der heute 74-jährige Pfarrherr von St. Bernhard, Dr. Albert Kleier, schenkte fast 23 seiner 50 Priesterjahre der katholischen Oststadtpfarrei von Karlsruhe und widmete in diesen drei Jahrzehnten zehntausenden sein seelsorgerisches Wirken. 1878 in Buchen geboren, besuchte Dr. A. Kleier von 1891-1896 das Gymnasium in Traubersbischheim, studierte anschließend in Freiburg und Rom Philosophie und Theologie, wurde 1902 zum Priester geweiht, promovierte 1903 an der päpstlichen Universität Gregoriana in Rom, war von 1903-1905 Kaplan an St. Bernhard, von 1905-1918 Repetitor am Collegium Borussiae in Freiburg...

Pfarrer Jäger verabschiedet sich

Am morgigen Sonntag verabschiedet sich Pfarrer Hans Otto Jäger beim Hauptgottesdienst um 9.30 Uhr von der 3000 Seelen umfassenden evangelischen Gemeinde Durlach-Aue, der er zehn Jahre seiner seelsorgerischen Arbeit in schwieriger Kriegs- und Nachkriegszeit mit Erfolg widmete. Während des Krieges vermaß Pfarrer Jäger auch die evangelischen Gemeinden Grünwettersbach, Hohenwettersbach, Palmbach und Mütschelsbach in Frankfurt a. M. als Pfarrerschaue geboren, oblag Pfarrer Jäger dem Studium der Philosophie und Theologie und wurde in Pforzheim ordiniert. Als Vikar wirkte Pfarrer Jäger in Mannheim, als Pfarrverwalter in Oberföckelbach (Odenwald), von wo er 1943 nach Durlach-Aue kam. Hier wurde er auch mit den Aufgaben eines Bezirkspastoralpfarrers für den Kirchenbezirk Durlach betraut. Pfarrer Jäger übernimmt nun die evangelische Gemeinde Heidelberg-Handschheim, wo er an Reformationssonntag (2. Nov.) feierlich eingeführt wird.

Sportstadt Karlsruhe - M'r schaffe's!

Karlsruher Gehwärtzgebäl von Eustachius Dindemüller

Daß unser Karlsruhe sich als Land für schöne Belwörter anhängt kriegt hat, lach' e' Zeiche, daß m'r vielzichtig sinn. Beantstadt, Industriestadt, Fremdestadt, Kunststadt, Stadt der Blumen, Stadt der schönen Klüßchen... Bis daß e' paar Monat run s'inn, hemmer e' m'fische Sportball, un' indem daß d'Stadtkass im Geld schwimmt, lang's noger zu're Schwimmbad, wo scheint mit d'r Sportball v'bauung worre soll. Ich mein, m'r hätte awwer noch viel großkriegerische mache konnt, indem daß m'r aus-em Stadtdarosse, wo doch grad hinne dran lach, e' Schwimmbad mach mit me-e-e Dach od'wederw'er für zum Uff-u' Zu-klappe. Un' damit, daß a untre Wintersportler was hätte, konnt m'r doch a gl'e' de' Lauterbugel mit d'r kindliche Riesesportball v'binne un' fo' d'Schiffahrt e' Sprungschans auff-bau'e. Bel d'r heudiche Technik konnt m'r doch, wann d'r Schnee net ganz lang, doch sicher noch e' billie Schneeschlage. - Mei' Frae meint, ich d'ed spinnel! Hat vielleicht selber Franzos, wo vor achier hundert Jor e' Rais un' d'Erdukgel in 80 Dag propheet hat, a' g'ponne? M'r kann' jo so e' Rais scho' hal' mit-me Redubilliet' mache. No also!

Als Auftakt zu dem neue stadsgeschichtliche Sportstadler, hemmer von heut an e' große Sportausstellung mit Sportfest für jeden Sport; woviel daß ich glase hab, lach' mei' Sport v'rrüde; d'r Brikhansport. M'r muß doch a was d'uf für sei' Gaudheil' Frieh'er hab ich emol kriegt, awwer „Alle neune“ hab ich nie net troffe, bloß de' Kegelbu'. Bei die Turner wor ich a scho', bis daß ich net emol ke' Bauchtauffg'erdlich brocht hab' obwohl daß ich doch gar net so wenig Bausch' g'hab' hab. Beim Schwimme hab ich a nie ke' Rekord uff'g'el'cht. Ich hab' als keit-Luft meh kriegt, bloß noch Wasser; un' de' schau' mit Unneger g'west. In-me-e-e Fußballklub hab' ich frieh'er a milligkt. Heut bin ich noch noch Schiedsrichter; beim Publikum! M'msch, den Sport-

Ins Schloßern gepaten

Durch überhöhte Geschwindigkeit kam gestern nachmittags ein Personkraftwagen in der Kapellenstraße in Höhe des Arbeitsamtes ins Schloßern und geriet auf den Radfahrweg. Dabei wurde eine Radfahrerin erlaid' und zu Boden geschleudert. Mit einem Unterschenkelbruch und Schürfwunden im Gesicht mußte sie ins Städtische Krankenhaus eingeliefert werden. Dem Fahrer des Personkraftwagens wurde eine Blutprobe entnommen, da er vermutlich unter Alkoholeinfluß stand.

„Ehrlich und Redlich“

Neunzig Jahre Ebersberger & Rees Die Lebensmittelgroßhandlung und Zuckerverfabrik Ebersberger & Rees feiert in dieser Woche ihr 90jähr. Bestehen. Den Grundstein zu dem heutigen bedeutenden Unternehmen legte am 23. Oktober 1862 der Konditormeister Wolfgang Ebersberger durch Eröffnung eines kleinen Konditorei in der Bürgerstraße. Über manche schwere Zeiten hinweg entwickelte sich die Firma dann während neun Jahrzehnten zu dem jetzigen Blüte- und nicht ohne Stolz trug das Unternehmen dem ihm von Bevölkerung und Kundschaft gegebenen Übernamen „Ehrlich und Redlich“. Die eigentliche Jubiläumfeier wird nach dem Wiederaufbau des Unternehmens begangen.

Rundfunkprogramm

Samstag, 25. Oktober Süddeutscher Rundfunk. 6.00 Südwestdeutsche Heimatpost. 6.30 Die Frau im Seru. 11.15 Junge Künstler vor dem Mikrophon. 12.45 Echo aus Baden. 14.00 Sport. 16.00 Auf los geht's bei 17.15 „Viel Glück, wir machen alle mit!“. 17.45 Südwestdeutsche Heimatpost. 18.00 Bekannte Solten. 19.45 Die Politik der Woche. 20.30 Der frohliche Dialekt. 21.00 Vom Hundertsten ins Tausendte. 21.45 Sport. 22.15 Broadway-Chlager. 23.00 Musik. 2.15 Frühmusik. 2.30 Frauenchor. 2.40 Musikalisches Interesse. 3.30 Kreuz und quer. 12.15 Musik nach Tisch. 15.00 Opernkonzert. 16.00 Die Reportage. 16.30 Unser Samstagnachmittag. 16.00 Innenpolitik. Kommentar. 20.30 Ich trage, wo ich gehe. 22.30 Sport. 23.30 Der SWF lüftet sein Tanz.

Sonntag, 26. Oktober

Süddeutscher Rundfunk. 6.00 Früher Klang. 7.00 Morgenmusik. 7.15 Mit Pauken und Trompeten. 7.40 Morgenmusik der Freireligiösen Landsgemeinde. 8.00 Landfunk mit Volksmusik. 8.45 Morgenfeier. 9.15 Gestalt. Musik. 9.45 Zauber der Ferne. 10.00 Lebendige Wissenschaft. 11.30 Die unsterbliche Heimat. 14.15 Chorgesang. 14.30 Kinderfunk. 15.00 Ein vergnügter Nachmittag. 17.00 „Draußen vor der Tür“. 18.30 Zauber der Persönlichkeit. 19.00 Sportfoto. 19.45 Die Woche in Bonn. 20.00 Unterhaltungskonzert. 21.15 „Maurerblinden und Don Juan“. 21.45 Sport. 22.30 Erwin Lehn und sein Schloß-Tanzorchester. Südwestfunk. 7.30 Morgenkonzert. 8.15 „Das Sonntag in der Morgenstunde“. 8.30 Morgenfeier. 8.45 Kammermusik. 10.30 Die Aula. 11.00 Musik a Sonntagvormittag. 11.45 Für den Bauern. 12.15 Zur Mittagspause. 13.00 Mittagkonzert. 14.00 Die Badische. 14.15 Barchetta musica. 14.45 Chorgesang. 15.00 Kinderfunk. 15.30 Fröh und heiter. 16.30 Der Schwäbische Altvater. 17.00 Was euch gefällt. 18.30 Die Sportreportage. 19.30 Kleine Abendmusik. 19.45 Tribüne der Zeit. 20.00 Konzert des Südwestfunkorchesters. 22.30 Sport und Musik. 2.15 Tanz- und Unterhaltungsmusik.

Rondell; Zweikampf bei Sonnenuntergang

Wenn man den Drehbuchautor noch hätte unterscheiden können, wäre das runde halbe Dutzend wohl gewesen. Schade! Daß immer die sympathischen Schulte daran glauben müssen, und die Langweiler am Leben bleiben dürfen, ist ausgesprochen ärgerlich. Aber dies nur beiseite. Ansonsten gibt es genug Kalligraphen, bildhauerischen Klassen und andere Amateure, die irgend was zu zeichnen, zu malen, zu singen und jedes Müde im Mann seine Freude daran haben wird. Selbst wenn er sich über den Gang der Handlung nicht ganz klar wird, wie es dem Rezensenten geschah, 3

Atlantik: Die Hölle der Roten Berge

Vor der grandiosen Szenerie der Rocky Mountains und vor dem historischen Hintergrund des ausgedehnten Bürgerkrieges spielt sich zwischen einem Offizier der konföderierten Armee und einem Mädchen aus dem Norden ein abseitige Liebe an. Sie ist gefährdet durch Mißtrauen und Haß, die ein jahrelanger Krieg zwischen den Menschen aufkommen ließ, so wie das Leben der beiden gekümmert ist durch die Sünden verübenden Unablässigen und den siegreich näherrückenden Truppen der Nordstaaten. Alan Ladd und Lisaabeth Scott behaupten sich ausdrucksvoll und verhalten gegen einen eintönigen Dialog; Arthur Kennedy als der Verliebte des Mädchens gibt in schelmigem Verzicht den beiden Liebenden den Weg frei in eine groß-USAntische Zukunft, über der die Sternbenner weht.

KARLSRUHER KALENDER

Wohin übers Wochenende?

Badisches Staatstheater. Opernhaus: Heute 20 Uhr, „Gräfin Mariza“, Operette von Emmerich Kalman, Ende 23 Uhr. - Morgen, 20 Uhr, „La Bohème“, Oper von Giacomo Puccini, Ende 23.30 Uhr. - Schauspielhaus: Heute, 20 Uhr, „Robinson soll nicht sterben“, Jugendstück von Friedrich Feiler, Vorstellung im Jugendtheater, Ende 22 Uhr. 20 Uhr, „Europa und der Biber“, Komödie von Max Ladislaus Feder, Ende 23 Uhr. - Sonntag, 14.30 Uhr, „Minnä von Barbabell“, Lustspiel von G. E. Lessing. 9. Vorstellung für das Fremden-Sonntagsabonnement. Schauspielgruppe A, ein freier Kartenverkauf, Ende 17 Uhr. 18 Uhr, öffentl. Gedenkfeier zum „Tag der Trauer“ anlässlich der Gedenkwoche für die Kriegsgesamten. Die Insel (Waldorf 3). Heute 20 Uhr, „Fenster“, Komödie von Galweorthy. 25jähriges Bühnenjubiläum von Erich Schöde. - Sonntag, 30 Uhr, „Fenster“, Komödie von Galweorthy. - Konzerte. Sonntag: Kleine Kirche: 20 Uhr, Bachabend. - Stadthalle: 14 Uhr, „Die Jahreszeiten“ von Haydn, Festsaufführung des Oratorienchores. - Ausstellungen. Städtische Kunsthalle: Gemälde des 15.-18. Jahrhunderts; Badische Maler des 19. Jahrhunderts; Aquarelle und Zeichnungen aus dem Besitz des Kupferstecherbetriebs der Staatl. Kunsthalle 10-13 und 14-18 Uhr, auch sonntags. - Badisches Kunstverei: Malerei, Graphik und Plastik von Borghever-Loch, Hegenbarth, Klwitz, Kornbas und Sachs (10-17 Uhr, sonntags 11-13 Uhr. - Landessammlungen für Naturkunde: Tierwelt der heimischen Gewässer, allgemeine Geologie, Vivarium (14-17 Uhr, sonntags 11-13 Uhr). Gewächshaus Botanischer Garten, Kaktosen- und Sukkulentensammlung (9-12 und 14-18 Uhr, auch sonntags). - Lichtspieltheater (Sondervorstellungen in Klammern): Kurbel: Die Försterhölle (Das Gebelnde der fünf roten Tulpen; Der gehörlose Rebelle; Der gestiefelte Kater). - Luxor: Alraune (Güstling einer Königin). - Pall: Haus des Lebens (Der Schatten von Arizona). - Rondell: Zweikampf bei Sonnenuntergang. - Schauburg: Alraune (Der Schoppen von Kopenik; Najaka, die Herrin der Bedünen). - Atlantik: Die Hölle der roten Berge. - Kammerlichtspiele Durlach: Das Land des Lächelns. - Kronenlichtspiele Daxlanden: Bandits. Markgrafentheater Durlach: Das Tal der Rache. - Rheinligel: Haus des Lebens (Der Räuber; Frostdämon). - Städt. Durlach: Tausend rote Rosen blühen (Zorro greift zu). - Akt: Wochenchau, Kurs- und Kulturfilme.

Wie wird das Wetter?

Mildes Wetter hält an Übersicht: Das umfangreiche, über dem Nordostatlantik liegende Tiefdruckgebiet führt in breitem Strom milde Meeresluftmassen nach Mitteleuropa. In diese Strömung sind immer noch eisige, schwächere Regenströmungen eingelagert, so daß das Wetter weiterhin leicht veränderlich bleibt. Vorhersage des Wetteramtes Karlsruhe für Nordbaden, gültig bis Freitag: Am Samstag tagliche schwache Regenströmungen eingelagert, so daß das Wetter weiterhin leicht veränderlich bleibt. Vorhersage des Wetteramtes Karlsruhe für Nordbaden, gültig bis Freitag: Am Samstag tagliche schwache Regenströmungen eingelagert, so daß das Wetter weiterhin leicht veränderlich bleibt. Vorhersage des Wetteramtes Karlsruhe für Nordbaden, gültig bis Freitag: Am Samstag tagliche schwache Regenströmungen eingelagert, so daß das Wetter weiterhin leicht veränderlich bleibt.

Der Oktoberabend und das Wahlrecht

Mehrheitswahlrecht das bessere System für die Demokratie

In der Aula der Technischen Hochschule sprach Oberbürgermeister Dr. Wilms vom Bundesverfassungsgericht über das allgemeine Wahlrecht. Während draußen der Regen herunterplatterte, saßen zuerst 17 Zuhörer verteilt in den stufenweise sich erhebenden Bankreihen. Nach wenigen Minuten des Wartens und des Knöpfenmachens, ob noch jemand komme oder nicht, sprach Prof. Dr. Brodewitz mit einer Klasse der Volkshochschule. Die Volkshochschule zeichnete nämlich als Veranstalter.

Konzert des MG V. Liederkrans' Hagsfeld

Am Sonntag veranstaltete der Männergesangsverein „Liederkrans“ Hagsfeld mit bewährten Solisten im neuromodernen Bahnhofsaal ein volkstümliches Konzert. Der Beirat der Veranstalter wurde der evang. Kirchengemeinde zur Wiederbeschaffung einer Kirchenorgel zur Verfügung gestellt. Pfarrer Frieschmann leitete das Konzert mit einer Ansprache ein, in der er besonders seine Freude über den zahlreichen Besuch und den guten Zweck der Veranstaltung hervorhob. Das Konzert unter Leitung des Dirigenten H. Goldmann fand unter den Zuhörern lebhaften Beifall, ebenso die Vorträge der Solisten unter Leitung von A. Oes.

24. Oktober, Konstanz 20 (+1), Breisach 210 (+14), Straßburg 205 (+17), Karlsruhe-Mexau 44 (-1), Mannheim 263 (-8), Caub 226 (+14).

### Steege stellt sich dem Gericht



Frankfurt (dpa). Der im Prozeß um die jüdische Industrie- und Handelsbank mitangeklagte Hamburger Bankkaufmann Wolfgang Paul Steege stellte sich am Donnerstag der ersten Frankfurter Strafkammer, die am Dienstag gegen ihn Haftbefehl erlassen hatte. Da Steege jetzt eine Werbekolonne für eine Margarinefabrik führt, setzte die Strafkammer die Vollstreckung des Haftbefehls aus, um ihm nicht die neu aufgebauete Existenz zu verderben. Er mußte sich jedoch verpflichten, zu jedem Termin rechtzeitig zu erscheinen und dem Gericht jede Wohnungsänderung mitzuteilen. Das abgetrennte Verfahren gegen Steege soll wie die in den Gesamtprozeß eingeleitete werden. Auch der bekannte Frankfurter Rechtsanwalt und Notar, Joseph Klöbansky, dem immer Bild kurz vor Verhandlungsbeginn zeigt, gehört mit zu den insgesamt sieben Angeklagten.

## Im Ruhrgebiet schlägt Deutschlands Puls

Zwei Wirtschaftsauffassungen stehen in fruchtbarer Konkurrenz — Die Freizeitgestaltung

In Dortmund werden Kohle gefördert und Eisen erschmolzen. Das ist zwar für einen Deutschen aus der Gegend südlich des Main: Interessant, weil es ihm unbekannt ist, aber nichts Neues. Im Ruhrgebiet sieht man es: Förderer, Förderer und Hochöfen lassen sich nicht harmonisch mit der Landschaft verbinden. Diese Technik ist ein Ungeheuer. Sie zwingt alles, Menschen, Erde und Himmel in ihren Dienst und opfert die Schönheit dem Nutzeffekt.

Die Häßlichkeit dieser Industrie überfällt einen jedesmal mit abstoßender Zudringlichkeit, so oft man in diese Gegenden unter dem verhängten Himmel kommt. Es tut aber nicht nur uns weh. Dem Fremden fällt es auf, den Einheimischen bedrückt es. Der ist auch stolz auf seine Heimat, auf seine großen Werke, auf das menschenwimmelnde Geschehen und die bienenstille Emagtheit. Aber er ist traurig über den Rauch und Schmutz. Er fühlt sich nicht wohl und spricht darüber offen. Wie leuchten die Augen, wenn er von so schönen und sauberen Städten wie Heidelberg, Karlsruhe und Freiburg erzählt und vom Schwarzwald schwärmen kann. Wenn wir das hören, sind wir Menschen aus unserer Gegend doch ein wenig beschämt. Wir sind als Selbstverständlichkeit erschienen, in dem Dortmund der großen Erlebnis einer Ferienreise.

Aber in der ehemaligen Freien- und Reichsstadt Dortmund gibt es nicht nur Kohle und Eisen und kaum historische Bauten. Gleich am Hauptbahnhof ragt wie ein Dom, ein recht köstlicher allerdings, das Gebäude einer Brauerei in den trüben Himmel. Dortmund und Bier — das ist ein Zusammenhang wie Munden und Köstlichkeit. Es gibt viele andere gute Getreidekäse, aber nur der ungarische dürfte den Dortmundern überleben.

Vom Bier und von dem, was im Boden verborgen ist und was dem Biz erschmolzen wird, kann Dortmund leben. Gut, ja besser als wir in unseren Gegenden der Haudekersterne. Keine Arbeitslosen. Die Menschen werden gebraucht, ja erwartet. Die Hälfte unserer Industrie ist am Niederrhein und an der Ruhr versammelt. Und Dortmund ist eine der größten Städte. Eine Stadt der Arbeit und Wohlfahrt von über einer halben Million Menschen. Kultureller Vorort aber und Zentrum des Einkaufs und Vergnügens ist und bleibt Düsseldorf.

Hier im Ruhrgebiet schlägt der Puls Deutschlands. Nicht nur der Bundesrepublik. Die große Frage der Deutschlandpolitik, die zur Zeit in

Wert und Osten die Gemüter bewegt, geht um den Besitz der Förderer und Hochöfen an Ruhr und Emscher. Der Westen möchte behalten, was er in seinem Machtbereich hat, und Stalin langsam und auf Umwegen zurückgewinnen, was er im ersten Ansturm nur teilweise bekommen konnte.

Hier entscheidet sich auch das wirtschaftliche Schicksal Deutschlands. Große Betriebe, die von der Besatzungsmacht aus ihrem früheren industriellen Zusammenhang herausgenommen wurden, werden geleitet von den Vertretern der Arbeiter, der Gewerkschaften und der ehemaligen Besitzer. Der Arbeiter nimmt Anteil am Ertrag. Ein Weg zur Sozialisierung in der Großindustrie, wie er den Funktionären der Arbeiterorganisationen vorschwebt, wurde damit beschritten. Daneben rühren sich aber auch die Unternehmer, die sich noch allein verantwortlich fühlen. Sie binden ihre Arbeiter an den Betrieb durch besondere Versicherungen, Pensionen und Gewinnanteil. Sie geben dadurch oft mehr als die Gewerkschaft versprechen kann. Hier wird ein Weg beschrieben, der aus proletarischen Besitztümern macht, Lebensleute einer Unternehmung, von denen Treue erwartet wird und die dafür Recht und Sicherung des Daseins zu beanspruchen haben. Das ist der Schritt zu einem neuen Feudalismus, erwachsen auf großindustrieller Grundlage.

Das sind nicht nur müßige Gedanken. Die Menschen im Ruhrgebiet spüren herrlich, daß sie Zeugen einer großen Auseinandersetzung sind, einer fruchtbareren, wie wir hoffen.

Nur sind die Ausmaße groß, größer als wir glauben. Im Ruhrgebiet lebten 1948 an die 1,8 Millionen Menschen; 1951 war es bereits eine

Million mehr. Dortmunds Mittelpunkt ist kein Dom oder ein Theater, sondern die Westfalenhalle. Ein gigantischer Raumbau, nicht schön, nur praktisch und dadurch zweckmäßig gerecht. Dort können mehr als 20.000 Menschen zu den Zirkusdarbietungen der Gegenwart sich zusammenfinden: Radrennen und was es so alles an Gegenwärtigem gibt. Das Problem der Freizeitgestaltung, bei uns noch gelöst durch Verein, Stammtisch und Gemütlichkeit, verlangt bei diesen Menschen nach neuen Formen und nach bis jetzt noch unbekanntem Möglichkeiten gemeinschaftlichen Erlebens. Die Frage ist gestellt, aber sie wird noch zu wenig beachtet, kann aber für das Wohlbefinden eines Industrievolkes entscheidend werden. P. L.

### Ein beschämendes Ergebnis

Mannheim (rnk). Beschämend nannte Oberbürgermeister Dr. Helmerich das Ergebnis einer Sammlung, deren Erlöse für die Errichtung eines Oibambains in den Wästen des jungen Staates Israel bestimmt sein sollte. Zu der Sammlung hatten im März, während der Woche der Brüderlichkeit, maßgebliche Persönlichkeiten, öffentliche und kirchliche Institutionen Mannheims aufgerufen, und die Stadt selbst hatte mit 1000 DM, den Anfang gemacht. Insgesamt kamen aber nur 2397 DM zusammen, und es zur Errichtung eines Oibambains mindestens 1000 Bäume zu je 5 DM notwendig sind, blieb dem Stadtrat nichts anderes übrig, als die eigene Spende auf nun 3700 DM zu erhöhen. Die jüdische Gemeinde, deren 4000 Mitglieder einst eine führende Rolle im Geistesleben und in der Wirtschaft der Stadt Mannheim inne hatte, zählt heute nicht mehr 130 Mitglieder...

### Bücher - kurz registriert

Amerikas Außenpolitik 1929-1950 von George F. Kennan, Europa-Verlag, Zürich-Stuttgart-Wien. Diese Vortragsreihe des amerikanischen Botschafters, dessen Abberufung Moskau kürzlich verlangte, und die angeschlossenen Artikel über die Sowjetunion, sind durch zwei besondere Eigenschaften des Verfassers lehrhaft: die kühle, sachliche Intelligenz, mit der er an die Politik und Geschichte seines und des russischen Volkes herangeht, und die Unanschicklichkeit gegenüber den Fehlern der amerikanischen Diplomatie. Es ist ein geistiges Vergnügen eigener Art, seinen Gedankenzug zu folgen und seine Vorschläge für eine „Behandlung“ des russischen Problems auf die Möglichkeit ihrer Verwirklichung zu prüfen. In ihnen kehrt mehrfach wieder, als ein Kernpunkt seiner bewegten Anteilnahme, daß es vor allem auf das Bestehen Amerikas ankommen wird, wenn die Politik des Kreml überhaupt beachtbar ist. Das eindringliche Bild dessen, was die Vereinigten Staaten sind, und zwar nicht nur in den Augen anderer, sondern auch in ihren eigenen Augen.

Flag durch zwei Welten von James Haddrell, Diem-Verlag, Zürich. So weit Meilen von England über die französische Riviera — Italien — Athen — Rhodes — Bagdad — quer durch Indien — Singapur — Java — Bali — Nordaustralien — Melbourne und zurück, das alles in einem stimmungsvollen Flugzeug, geflogen in kleinen Etappen von zwei Männern vor der Feder. Es ist keine langatmige Reisebeschreibung daraus geworden, sondern eine sehr anmutige, erfrischend treffliche Reihe von Beobachtungen, niedergelegt im Telegrammstil, der dieser ganzen, im guten Sinn verrückten Reise vorzüglich entspricht. Höhepunkt, auch von der geschickten gehobenen Kamera her, der Aufzeichnung auf der Trauminsel Bali. Nicht unbemerkt, was die geistige Welt, die der Träume und Wunder, Ernst, Nachdenklichkeit, Humor und gute Beobachtungsgabe — eine prächtige Mischung, wenn noch die Gebe des Spitzelieren-Kloms dazukommt. 55

### Frits van Dongen / oder die Kunst, man selbst zu sein

Frankfurt. Selten hat ein Mann diese ungeheure Ruhe und Überlegenheit, die das Selbstbewußtsein seines Gegenübers im Augenblick von ihm abdrückt, noch seltener dieses tiefe, aus der inneren Ausgeglichenheit quellende Freundlichkeit, mit dem Frits van Dongen schon im nächsten Augenblick den so Entblößten seiner Unsicherheit wieder enthebt. Mit einer ständigen Bemerkung, die er nach einem ruhigen, wägen Blick seiner grün-grünen Augen über diesen Proseesprecher des Herzog-Verlages anlässlich der Uraufführung der „Türme des Schweigens“ macht, mit der Beherrschung, in der er von den schwierigen Aufnahmebedingungen am Schauplatz dieses Filmes spricht, wo die glühendsten Sandstürme des Wüstensommers mit einigen Nächten abwechseln, wo die Darsteller einmal an einem schneidend kalten Morgen Essstäbchen unter ihre Zunge legen müssen, damit man beim Sprechen nicht den Hauch ihres Atems sieht; oder vielleicht nur durch die Herrschaft, mit der er selbst aus einem hingeworfenen Neben Satz ein Thema herausbringt, das ihm wert erscheint, bedacht und durchgesprochen zu werden. Man spürt ein ständiges Begehnen für das Unerwartete, das Interessante, das ihm überall und in jedem Menschen begegnen kann, — die Haltung dessen, der viel gesehen und erlebt hat. Frits van Dongen hat beides. Er hat an der Seite seines Vaters, des holländischen Großkaufmanns, mehrere Male vier Erdteile bereist; und er hat sich — zunächst in Deutschland und dann während des letzten Krieges in Hollywood in einer ungewohnten Sprache und neuen Ausdrucksmitteln — die Anteilnahme und Bewunderung seines Publikums erkämpft. Er spricht

voller Anerkennung von seinen Kollegen, mit denen ihn bei der harten Arbeit in der syrischen Wüste eine herzliche Kameradschaft verband, von Maria Schell, mit der er unter Bakı in wenigen Tagen die Proben zur Neuverfilmung des Stoffes „Der träumende Mund“ begann, dessen Drehbuch er „eine einzige Inspiration“ nennt, weil man „neue Möglichkeiten entdeckt, so oft man es liest“. Er spricht auch von anderen, die als Schauspieler nicht weiterkommen, weil sie sich des sicheren Erfolgs wegen auf einen bestimmten Rollenstyp festlegen; aber er tut es bedauernd, antwortend und voll Verständnis.

Es fällt einem ein, wie weit er selbst seine Ausdrucksmöglichkeiten erweitert hat, von der eleganten, hochalpinen des Weltmanns bis zu der Verblüffung der Sturmpfeife und dem Aufbruch des unerschrockenen Flüchtling, den er in dem „Klostermauern“ spielt, oder der ruhigen Kraft des KLM-Kapitäns de Vries, der in Stunden, Länder und Erdteile überfliegt. Frits van Dongen kann sie glaubhaft machen, weil sich ein Teil seines Wesens mit ihnen allen verbindet, weil er sich nicht in die Rolle verliert, sondern umgekehrt die Rolle mit seiner ganzen Persönlichkeit durchglüht. Er trifft daran das Wesentliche, weil er selbst wesentlich ist; es macht den größten Reiz eines Gesprächs mit ihm aus, daß er genau das meint, was er sagt. Und wenn er sagt, daß er an der Rolle des Flugkapitäns in den „Türmen des Schweigens“ — das erste Mal übrigens, daß er nach so vielen Ausländern auch einen Holländer spielen darf — gern und mit ganzer Intensität gearbeitet hat, so dürfen wir darauf gespannt sein.

### Sisalhanf und Separatismus in Mittelamerika

Yukatan droht dem Präsidenten von Mexiko mit Loslösung

New York (dpa). Mexikos südliche, durch undurchdringlichen Urwald vom übrigen Staat abgetrennte Provinz Yukatan, die Halbinsel, die den Golf von Mexiko im Südwesten abschließt, steht vor einer schweren Wirtschaftskatastrophe. Der Sisalhanf, Yukatans wichtiges Exportprodukt, läßt sich nicht absetzen, weil der Weltmarkt übersättigt ist. Zu den 40.000 T. die auf dem Weltmarkt heute schon unverkäuflich sind, kommt noch die ganze diesjährige Ernte Yukatans. Seit dem Frühjahr sind die Preise über die Hälfte gesunken; trotzdem sind kleine Käufer vorhanden. Wenn die Regierung nicht Hilfe bringt, ist der Zusammenbruch der Wirtschaft Yukatans unvermeidlich.

Die verzweifelten Yukatenen machen auf der Suche nach einem Bündnis mit der Situation des Gouverneur verantwortlich, der ihnen angeblich im März, als höchste Preise zu erzielen waren, dringend abgeraten hat, zu verkaufen, weil sie weiter steigen würden. Demonstrationen, bei denen der Gouverneurpalast durch Truppen und Polizei gesichert war, trugen unverkennbar anti-mexikanische Charakter. Die Yukatenen, die sich zu dem alten Kulturvolk der Mayas zählen, sind bekannt für ihren Rassenstolz und die Verbachtung, mit der sie von jeder auf die Bürger Mexikos herabschauen. Seit mexikanische Truppen im vergangenen Jahrhundert Yukatans Versuch einer Loslösung von Mexiko in Blut erstickten, ist diese Geringachtung noch größer geworden. Damals hatten die Yukatenen ein Aufnahme ihres Landes in die USA nachgesucht.

Auf beiden Seiten ist die Erinnerung an diese Vorgänge wach. Wenn es daher schon eigenartig genug ist, daß ein Ausschuß von Sisalproduzenten sich in dem Bemühen um Regierungshilfe in einer Zeitungsaussage, die in der hauptstädtischen Presse erschien, unmittelbar an den mexikanischen Präsidenten wendet, so fällt noch mehr der Ton dieser Anzeige auf, der alles andere als der eines Hilferrufs, vielmehr der einer offenen Drohung ist. Es wird von der unverantwortlichen Verpeudung der Mittel Yukatans, der Beleidigung der Traditionen der Yukatenen und Verhöhnung ihrer Loyalität und

ihres Vertrauens gesprochen, und wenn auch der militärische Sezessionsversuch nicht ausdrücklich erwähnt wird, so weiß doch jeder, was es heißen soll, wenn von den „irreparablen Unstimmungen“ gewarnt wird, die sich ergeben müßten, falls keine Besserung einträte sollte.

### Die bunte Filmpalette

Letzte Koch sehen wir nach längerer Filmpause bald wieder als Partnerin von Hans Albers in dem Kästner-Film „Kapitän Bay-Bay“.

Camilla Horn versucht ihr Come-back auf der Leinwand in neuer Rolle, mit der sie einen großen Erfolg hatte, in Feyders „Fahrendes Volk“, was sie eine mitternachtsbesessene Artiste — jetzt spielt sie in Rolf Meyers seit langem angekündigter „Königin der Arena“ — Tuirolle: Maria Litte, zuletzt „Verheiratete Maja“ — eine Dampfsrau.

Albrecht Schönhals spielt in dem Pommer-Jagart-Film „Illusion in Mail“.

Johannes Heesters hat sich nun doch bereit erklärt, in dem Fort-Partfilm „Im weißen Rößl“ die Rolle des Dr. Siedler zu übernehmen, nachdem er zuerst für die Rolle des Leopold vorgesehen war, die jetzt Walter Müller spielt.

Frits van Dongen filmt nach „Türme des Schweigens“ in „Der träumende Mund“.

Liabetis Pulver begann nach „Frits und Friederike“ nun mit den Aufnahmen zu „Mab“ Sonne im Elstertal“.

Kristina Söderbaum soll zum erstenmal in einem Lustspiel erscheinen, das den Titel „Du siehst dich an und kennst dich nicht“ führt.

Theo Lingen wirkt in dem Schweizer Film „Heidi“, nach der bekannten Erzählung von Johanna Spyri, mit.

Marianne Schönauer wird nach „Mönche, Bauern und Panduren“ in „Unter der Geißel Gottes“ die weibliche Hauptrolle spielen.

Karl Schönhals, der in der „Fensterhölle“ so gut gefiel, ist einer der Hauptdarsteller des deutsch-italienischen Rabenalis-Films „Wir tanzen auf dem Regenbogen“.

Feier Mosbacher wurde für eine Hauptrolle des englisch-deutschen Gemeinschaftsfilms „Desperate Moment“ verpflichtet.

Gustav Fröhlich ist Regisseur und Hauptdarsteller des Central-Europa-Films „Kästel“ um Mr. Plum.



## DAS DEUTSCHE »WUNDER«

Nicht wir nennen es so, sondern fremde Reisende, die Westdeutschland seit 1948 besuchen. Sie meinen die Wiedergeburt unserer Wirtschaft: aus Schutt und Trümmern vollzog sie sich in einem besiegten, zweigeteilten Land mit zehn Millionen Flüchtlingen und einer zum großen Teil zerstörten oder demonierten Industrie.

Tatsachen veranschaulichen, was hier seit 1945 geleistet wurde: Westdeutschland erzeugte 1951 insgesamt mehr Güter aller Art als 1938, im Jahr des Höchststandes unserer Volkswirtschaft. Die industrielle Produktion war 1951 um 36 1/2% höher als 1938.

Sie erreichte bei lang entbehrten Massenverbrauchsgütern wie z. B. Möbeln, Hausrat, Bekleidung, Rundfunkgeräten und Motorrädern nie dagewesene Höchststufen. Zugleich stieg die deutsche Ausfuhr um das Siebenfache.

Wir selbst nennen es kein Wunder, was hier seit 1945 vollbracht wurde: der Lebenswille unseres Volkes, Fleiß und Können unserer Arbeiter und Unternehmer *erarbeiteten* die Schicksalswende.

Die SOZIALE MARKTWIRTSCHAFT brach 1948 die Diktatur des Bezugsscheines und gab den Auftakt für den Wiederaufbau. Sie lehrt uns: Nicht die Verteilung des Mangels, sondern nur die ständige Steigerung der Produktion vermag die Lebenshaltung des Volkes zu verbessern.

Einige mutige Männer riefen Arbeiter und Unternehmer, die Träger der deutschen Wirtschaftsenergie, zum freien Wettbewerb der Leistung auf. Sie folgten dem Ruf. In echter Solidarität bauten sie - von den jüngsten Hilfsarbeitern bis zu den Leitern der Großbetriebe - ihre Arbeitsstätten gemeinsam wieder auf. In einmütiger Zusammenarbeit - im Zeichen der SOZIALEN MARKTWIRTSCHAFT - produzieren Unternehmer und Arbeiterschaft gemeinsam immer mehr, immer bessere und immer billigere Güter, zum Wohle der Gesamtheit. Nur so kommen wir

Sorgen wir dafür, daß die Grundlage unseres erfolgreichen gemeinschaftlichen Schaffens, daß der SOZIALE FRIEDE erhalten bleibt!



Zum Wohlstand Aller durch geeinte Kraft

führt die SOZIALE MARKTWIRTSCHAFT

# DER SPORT

## Kunstturn-Länderkampf Deutschland - Finnland offen

Karten fast restlos ausverkauft - Finnen mit junger Vertretung

Kunstturnwart Albert Zellweger ist stolz auf die Leistung der deutschen Mannschaft von ihrer Südamerikatournee, erfuhr, daß keine der Deutschen sich eine Vertiefung zugewandt hat, die eine Abgabe für den Turn-Länderkampf am 2. November in Karlsruhe zur Folge hätte. Obwohl die deutsche Mannschaft zahlreiche Starts in Lateinamerika absolvierte, so konnte sie doch ausreichende Reibspuren sammeln, so daß man sich von einer Überwindung nicht sprechen kann. Interessant war dabei, zu erfahren, daß dem deutschen Turnwart die Leistung der deutschen Mannschaft in Buenos Aires höher versagt blieb; ein privater Empfang bei Staatspräsident Peron. Peron selbst ist übrigens ein begeisterter Turner, der diese Sportart heute noch betreibt. Er unterteilt sich sehr fachlich mit den deutschen Vertretern, und dieses Zusammenstehen erwirkte, daß der argentinische Staatspräsident auch den deutschen Botschafter in Buenos Aires zu sehen wünscht. Die deutsche Kunstturnergruppe streng bei ihrem Start einen sich überwindenden Kampf, daß der Wunsch der argentinischen Staatspräsidenten vor dem Rückzug nach Deutschland ein weiterer nicht vorgesehener Start in Buenos Aires abgelehnt wurde.

Die deutsche Mannschaft für den Länderkampf konnte Albert Zellweger noch nicht geben. Er ist jedoch annehmend, daß sich die deutsche Vertiefung auf Basis, Hochhut, Oberweiden, Schöpf, Klein, Pfann, Gebieler, Wied und Kiefer zusammensetzen wird. Dies dürfte auch tatsächlich die beste sein, was Deutschland aufstellen kann. Während Albert Zellweger zu keinen Prognosen im Hinblick auf den Ausgang zu bewegen war, meinte DTU-Präsident Herrmann, daß die deutsche Vertiefung in den Olympischen Spielen ausgetragenem Länderkampf, bei dem die Finnen im Kürturnen sogar knapp hinter den Deutschen gelegen hätten. Nur im Bodenübungen habe sich die Übergewicht der Finnen gezeigt, und daraus habe der Vier-Punkte-Vorsprung resultiert. Er, wie auch Zellweger, wären

Jedoch der Ansicht, daß durch die leidenschaftliche Anteilnahme der Finnen die Leistung der deutschen Mannschaft von der Gastgeber zu hoch bewertet worden sei. Wichtiger als der Ausgang scheint Zellweger, daß dieser Länderkampf darüber entscheiden werde, ob das beschriebene Turnen beibehalten werden soll. Nach seiner Auffassung sollten internationale Kampfrichterkollegien geschaffen werden, die nach einheitlichen Prinzipien ihre Wertungen abgeben. Die verschiedenartige Einstellung der Kampfrichter habe nicht selten einen Länderkampf entschieden. Zur nächsten Vertiefung sagten Zellweger:

Sieger des Dortmunder Sechstagesrennens wurden in der Westfalenhalle die Schweizer Kobelt von Büren mit Bundesvorsprung vor Carrara Müller (Frankreich-Deutschland) und Kilian von Steinbergen (Deutschland-Deutschland). Drei Stunden vor Ende des ersten Dortmunder Sechstagesrennens überließen sich die Einzelkämpfer zunächst Kobelt von Büren wegen Rückenverletzung aufgeben. Borkowick wegen Rückenverletzung aufgeben. Gegen 19.30 Uhr wurde durch Ludwig Römberg mit einem schweren Bronchialkatarrh zur Aufgabe gezwungen. Von der anschließenden Mannschaft Valtmann Müller schied bereits kurz nach 20 Uhr Valtmann wegen Erschöpfung aus. Zwanzig Minuten später stürzte Focini und brach die Schulter. Nach braunroter Alltagsfahrt von 20 Minuten wurde Carrara mit Weltmeister Müller geparkt. Kurz nach 20.30 Uhr ging die Mannschaft mit zwei Runden Rückstand ins Rennen, entsetzte sofort eine wilde Jagd und holte dabei eine Runde auf. 54 Minuten vor Schluß des Rennens schloß die neugebildete Mannschaft Carrara Müller zu den führenden Schweizer Büren auf. Die führenden Schweizer Kobelt von Büren, Kilian von Steinbergen und Sentleben Vögel buchten in der vorletzten Stunde ebenfalls für einen Rundegewinn.

Der Sieg der Schweizer Kombination Kobelt von Büren war erst gesichert, als die Mannschaft

kona sowohl als auch Götter, daß die Finnen eine gedrückte Mischung zwischen erfahrenen Kräften und Nachwuchskämpfern nach Karlsruhe bringen werden. Allerdings ist es so, daß die jungen Kräfte bereits internationale Erfahrung zu besitzen haben. Auch bei den Finnen steht die genaue Aufstellung noch nicht fest. Von den Turnern, die im letzten Länderkampf gegen Deutschland mitgewirkt haben, werden voraussichtlich nur Ojonen, Vacaad, Lindfors, evtl. auch Thanner Verwendung finden.

Die Vorbereitung des Länderkampfes, die dem Badischen Turnverband übertragen wurde, lag bei Rudolf Groß und Otto Landhäuser zu bestm. Vorden. Sie haben in mühseliger Arbeit Vorbereitungen in bester Weise getroffen. Oben nennenswerte Reklame sind die 8000 Sitzplätze bereits vergriffen, und von den insgesamt 20 000 Karten stehen nur noch 800 Sitzplätze zur Verfügung. Auch aus dem Ausland werden zahlreiche Vertreter erwartet, wobei bereits feststeht, daß der Ringen-Turnverband zwei Beobachter entsendet.

## Kobelt von Büren siegt in Dortmund

In den ersten Minuten der letzten Stunde eine Runde gewann. Die aktiveren Mannschaften der letzten Stunde waren neben Carrara Müller vornehmlich Zoll/Knoke und Ziege/Preiskel.

1. Kobelt von Büren (Schweiz) 80 Punkte. Eine Runde zurück: 2. Carrara Müller (Frankreich-Deutschland) 78, 3. Kilian von Steinbergen (Deutschland-Deutschland) 74, 4. Sentleben Vögel (Frankreich-Deutschland) 73, 5. Thanner (Frankreich-Deutschland) 62, 6. Ziege/Preiskel (Deutschland) 42, 7. Siefert/Schürmann (Deutschland) 20, 8. Thyssen/Bintner (Deutschland) 18, 9. Gillen/Saenger (Luxemburg-Deutschland) 11, 10. Sechs Runden zurück: 11. Hölthfer/Theory (Deutschland) 49, 12. wurden 2000,400 km zurückgelegt.

## Neuaufgabe KfV - FC Freiburg

Die alten Rivalen werden am Sonntag, 15. Uhr, erneut aufeinanderzutreffen. Aber Voraussicht nach wird der KfV mit seiner bewährten Besetzung, Müller, Lichter, Kullila, Ott, Zermann, Koch antreten. Ehemals, der an einer in Kassel erlittenen Freilagerlaboriert, wird mit großer Wahrscheinlichkeit mitwirken.

## Georg Kaiser: „Der Gärtner von Toulouse“

Gastspiel des Heidelberger Zimmertheaters in der „Insel“, Karlsruhe

Seit einiger Zeit schon hat sich ein freundschaftliches Verhältnis zwischen dem Heidelberger und dem Heidelberger Zimmertheater entwickelt, wenn es auch so aussieht, als ob die Heidelberger beste Kräfte der „Insel“, wie Nagy und Reich, völlig zu sich hinüberziehen würden. Dafür haben sie uns am Donnerstag mit einer eigenen Inszenierung beschenkt (es gibt doch noch Dankbarkeit auf der Welt), einem selten geschpielten Stück von Georg Kaiser, das sich mit seinen vier Personen von selbst für ein Zimmertheater empfiehlt. Man könnte von dieser Inszenierung lernen, wie eine Bühnenarbeit knappe und sauber zu einem brauchbaren Szenarium verwandelt werden kann. Jedenfalls war die Raumgestaltung von Ulla Walther trotz der bedrohlichen Enge recht bescheiden.

Das Schauspiel hat den großen Vorzug der dankbaren Rollen, aus denen sich etwas machen läßt. In den Rollen und ihrer sprachlichen Durchbildung liegt auch seine Bühnenwirkungsmittel. Der dramatische Konflikt brennt in dem Manne zwischen zwei Frauen auf, von denen die eine, seine Gattin, aus einem Bordell gekommen ist, deren „Mutter“ später zu ihrer Nebenbuhlerin wird. Der „reine Tor“ erachtet schließlich die Äliere, deren Netzen er sich zu entziehen sucht, brüdet aber Schuld und Verantwortung seiner Frau auf, die ihm ihre Vergangenheit verweigert hätte. Ungerührt von ihrem Schicksal, das er offenbar als eine Art „Sühne“ betrachtet, kehrt er zu seinen Pflichten zurück — ein Ausgang, der niemanden befriedigen kann.

Dieser reichlich konstruierte Schluß läßt keine echte Erschütterung aufkommen. Was hätte nicht die faszinierende Darstellung der Bordellbesitzerin durch Vera Hartweg, in der das abgründig Weibliche eine überzeugende Verkörperung gefunden hätte, während Annemarie Miltenberger den Typ der unschuldig

Schuldigen ausgezeichnet wiedergab. Der Franco von Karl-Heinz Walther war glücklich auf Naturbühne und naïv Liebenden angelegt.

Wenn die Aufführung trotz der psychologischen Unzulänglichkeit der Dichtung nicht auf Ablehnung stieß, so war das zweifellos das Verdienst der Darsteller, die — abgesehen von etwas zu lesem Sprechen — ihre Aufgabe ausgezeichnet lösten.

## Kulturnotizen

Emmerich Kalman 78 Jahre alt. Der weltbekannte Operettenkomponist Emmerich Kalman vollendete am Freitag das sechzigste Lebensjahr. Der in Siedek am Plattensee (Ungarn) geborene Meister ging während des NS-Systems von Wien nach den USA. Zu den bekanntesten Werken Kalmans gehören „Die Csárdasfürstin“, „Gräfin Mariza“, „Der Zigeunerprimas“, „Die Fälschung“, „Die Herzogin von Chicago“, „Herbstmännchen“ und „Das Verloren von Montmartre“.

Dr. Gebhardt zum Professor ernannt. Der Dozent für Metallkunde an der Technischen Hochschule Stuttgart, Dr. Erich Gebhardt, ist zum außerplanmäßigen Professor in der Fakultät für Natur- und Geisteswissenschaften bei der TH Stuttgart ernannt worden.

Das Harburger Kompositionsteam, das 1926 auf Anregung von Richard Strauß als Erlangungszentrum des Vorkursus der deutschen Komponisten eingerichtet wurde und seit 1945 von der Besatzungsmacht beschlagnahmt ist, wird Anfang November gerichtet. Es soll seiner früheren Bestimmung zurückgegeben werden.

Kein französischer Sender Saarbrücken. Melodiogra über die geplante Errichtung eines französischen Rundfunksenders in Karlsruhe sind Verhandlungen in französischer Sprache mit dem Informationsministerium demontiert worden. Minister Marcelin hatte vor dem Pressesaal der Nationalversammlung lediglich die Errichtung von Radio-Sendern in mehreren französischen Städten, unter anderem auch in Straßburg, angekündigt.

**LUXOR**  
TOILETTESEIFE  
die reine, weiße Schönheitsseife der Filmstars

Die große Künstlerin empfiehlt Luxor und urteilt: »Tägliche Luxor-Schönheitspflege erhält die Haut klar und frisch!«

Wie für viele Filmstars, so ist Luxor auch für Sie die richtige Toilettenseife. Kaufen Sie Luxor, machen Sie den ersten Versuch!

**LUXOR**  
TOILETTESEIFE

### Verstopfung

Darmtätigkeit, unreines Blut, unreine Haut bewirkt man wirksam durch Heilwasser, das man sich selbst bereitet aus

**Dr. Schifflers Stoffwechsellösung**  
Orts. Preis, DM 1.20, Doppelportion DM 2.20 in allen Apotheken und Drogerien

### Haus

Bitte Besichtigung, mit allem Komfort, in ruhiger Lage, Preis, 20 000, Anz. 4-8000 DM, 20 18 BNN.

### Tiermarkt

Selten schöne Schweine und rote Coker-Spaniel-Welpen

Dr. Schifflers Stoffwechsellösung

### Küchenbüfett

neuwertig, zu verkaufen  
Hübnerstraße 9, 1. Stock

### Was aus den Erdal-Werken kommt...

Hinter jedem Erzeugnis aus den Erdal-Werken steht die Ölle-Garantie einer mehr als 50jährigen Erfahrung und Bewährung. Und so ist auch „Waxa“, das gute Bohnerwachs, gleich mit drei Vorzügen ausgestattet: Es erleichtert Ihre Arbeit - es sichert langanhaltenden Glanz - es pflegt und schützt Ihre Fußböden und Möbel

### Waxa

das gute Bohnerwachs

### Radio-Super

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Damenfahrrad

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Kassenschrank

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Kauf- und Leihgeschäfte

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Transport-Fahrrad

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Alteisen Gußbruch Almetalle

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 4-Zimmerwohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 4-Zimmer-Wohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 5-Zimmer-Wohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Leerer Raum

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Altgold, Silber, Platin

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Garage

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### LADEN

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 2 Leerzimmer

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 1 Zimmer und Wohnküche

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Möbliertes Zimmer

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### möbl. Zimmer

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 4-Zimmerwohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 4-Zimmer-Wohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 5-Zimmer-Wohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Mietgeschäfte

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Fabrikations- und Lagerräume

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Leerer Raum

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Altgold, Silber, Platin

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Erfahrene Tierhalter

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Gewerbliche Räume für Wäscherei

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 500 qm Büroräume

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Größeres Leerzimmer

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Möbliertes Zimmer

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### möbl. Zimmer

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 4-Zimmerwohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 4-Zimmer-Wohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### 5-Zimmer-Wohnung

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Mietgeschäfte

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Fabrikations- und Lagerräume

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Leerer Raum

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Altgold, Silber, Platin

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### minifon

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Beteiligungen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Bäckerei

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Ausflug-Gaststätte

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Geschäftshaus

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### HAUS

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Gaststätten, Hotels, Cafés

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Bausparvertrag

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Baugrundstück

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Elektromotor

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Weinfäß

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN

### Wohn-Wagen

neuwertig, zu verkaufen, 20 000 BNN



